

**Idősek Világnapja operettgálával****5**

Az Óbudai Kulturális Központban szeptember 29-én az Idősek Világnapja alkalmából operettgálát rendeznek.

Fischer Ágoston Óbudai Szociális Díj**7**

A lakosok, a szociális ágazatban dolgozó személyek és szervezetek indítványait október 7-ig várják.

Októberben népszámlálás**15**

A Központi Statisztikai Hivatal tájékoztatójában az októberi népszámlálással kapcsolatos legfontosabb tudnivalókat foglalja össze.

Megújult idősklub a Kiskorona utcában

Megújult Óbuda első idősklubja, a Kiskorona utcai intézmény. A nyolcvan férőhelyes, nappali ellátást és szociális étkeztetést biztosító idősek klubját az önkormányzat támogatásával korszerűsítették.

BŐVEBBEN A 3. OLDALON

Adományból passzív ház

Mint arról többször beszámoltunk, a helyi önkormányzat biztosítja az ingatlant annak a lakóotthonnak a megépítéséhez, melyet fogyatékkal élő felnőttek vehetnek birtokba.

A legfrissebb fejleményekről sajtótájékoztatón számoltak be az érintettek a polgármesteri hivatal házasságkötő termében augusztus 24-én. A passzív ház megépülésének elősegítése érdekében újabb jótékonyági koncertet tartanak november 13-án a Papp László Sportaréna-ban, melyen ismert előadók lépnek színpadra a nemes cél érdekében.

TUDÓSÍTÁS A 7. OLDALON

**Takarítsuk ki Óbudát!**

Őszi takarítási kampányt szervez október 3-tól 16-ig Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata. Az akción belül lehetővé teszik a lakosság számára a veszélyes hulladékok ingyenes leadását október 8-án és 15-én.

ÖSSZEÁLLÍTÁS A 9. OLDALON



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

Óbudai Fitness Nap október 8-án a Folyondár Vasas Sport- és Táncközpontban

RÉSZLETES PROGRAM A 28. OLDALON

TÖBB AZ ISKOLAKEZDŐ, MINT TAVALY. A helyi önkormányzat által fenntartott általános iskolákban 977 kisgyermek kezdte meg iskolai tanulmányait szeptember 1-jén. Ez a szám 58-cal több, mint az előző évi elsősök száma volt. Első osztályból 42 indult. *(Felvételünk a Szérvaskert utcai Dr. Szent-Györgyi Albert Általános Iskolában készült)*

FOLYTATÁS A 10. OLDALON

Kifejezetten kedvezőnek ítéli a közvélemény a polgármesteri hivatal munkáját

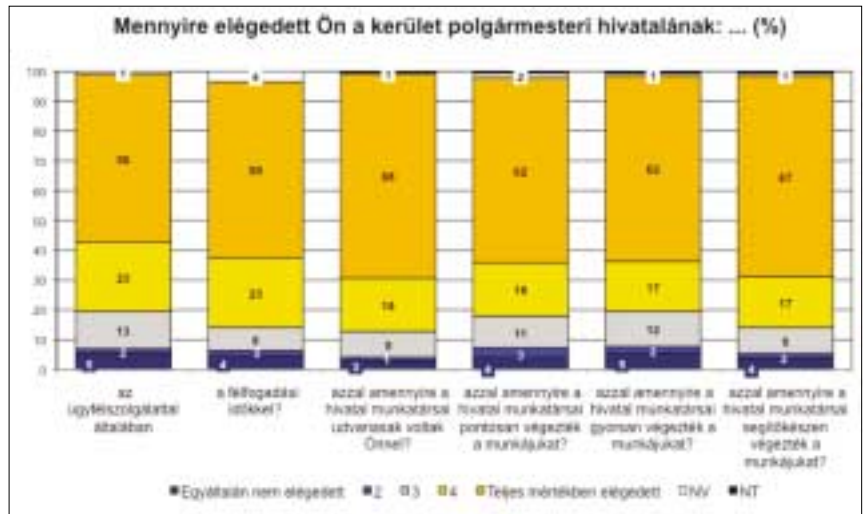
Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata megbízásából 2011 augusztusában a KÓD Piac-, Vélemény- és Média kutató Intézet a kerület felnőtt lakosságát reprezentáló, 1000 fős, telefonos valószínűségi mintán vizsgálta a hivatal munkájával kapcsolatos közvélemény jellemzőit.

A kutatás megállapítása szerint a válaszadók 31 százaléka került kapcsolatba az elmúlt egy évben a hivatallal. Akik kapcsolatba kerültek vele, többségükben kedvező képet alakítottak ki a hivatal ügyintéző munkájáról: 70 százalék összességében kedvező képet alakított ki az ügyintézés so-

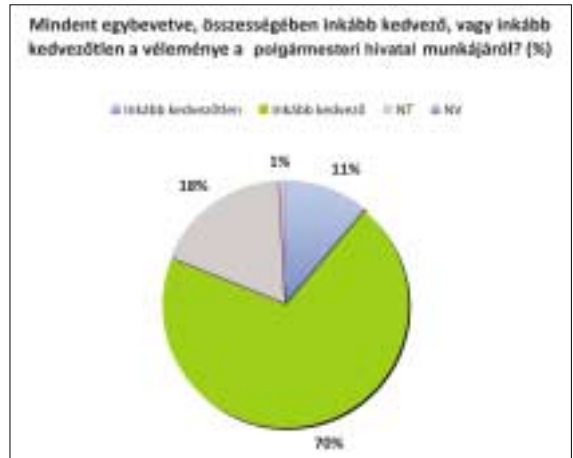
rán, 11 százalék ítélte alapvetően negatívnak a képet, a többi válaszadónak nem volt határozott összképe (18 százalék).

A hivatal munkájának egyes kulcs dimenzióit a válaszadók 5 fokú skálán kifejezetten jónak értékelik. Az ügyfélszolgálat egészével a megkérdezettek 56 százaléka teljesen elégedett, 23 százalék nagyrészt elégedett.

Az ügyfélfogadási idők 59 százalék esetében teljesen, 23 százalék esetében nagyobb részt találtak az elvárásokkal. Az ügyintézők udvariassága, gyorsasága és segítőkészsége esetében is elsősorban többségben voltak az elégedett ügyfelek az idei évben.



Összességében az önkormányzat hivatalának ügyfél-teljesítménye a közvélemény kifejezetten kedvező megítélése alá esett 2011-ben.



Kijelölték az árvízvédelmi mű nyomvonalát a Római-parton

Hírösszefoglaló: Döntött a Fővárosi Közgyűlés a római-parti árvízvédelmi mű nyomvonalának kijelöléséről az augusztus végi ülésen.

A téma ismételt napi-rendre vételének indoka az volt, hogy a döntés megalapozását előkészítő tanulmányterv 2005-ben készült, az azóta eltelt időszakban a tervezési terület jelentősen megváltozott. Budapest árvízvédelmének leggyengébb láncszeme a Római-parton,

a *Királyok útja-Nánási út vonalában* húzódó magasság-, valamint keresztmetszet-hiányos árvízvédelmi mű.

A nyomvonal meghatározásánál a legfontosabb szempont az volt, hogy továbbra is sértetlenül megmaradjon a vízzel való természetes kapcsolat. Ennek érdekében a *Pók utca-Mátyás király út közötti szakaszon* a nyomvonalat úgy határozták meg, hogy az a jelenlegi parttól a lehető legtávolabbra, a meglévő ke-

rítések vonalának közelébe kerüljön. Tervek szerint a gát még ebben a ciklusban elkészülhet.

Állami kitüntetések augusztus 20-án

A legmagasabb állami kitüntetések a hagyományokhoz híven idén is átadták augusztus 20-a alkalmából a közélet jeles személyiségeinek a Parlamentben augusztus 19-én és augusztus 20-án a Néprajzi Múzeumban. Az elismerésben részesülők közt számos III. kerületben élő, illetve a városrészhez szorosan kötődő intézményvezető, író, művész található.

A Magyar Köztársasági Érdemrend Középkeresztje (polgári tagozat) kitüntetését kapta életpályája elismeréseként **Albert Flórián**, a Nemzet Sportolója, aki Magyarország egyetlen aranylabdás futballistája, a Ferencváros labdarúgó-legendája.

Lovagkeresztet vehetett át **Ötvös Csilla**, a Magyar Állami Operaház magánénekese, a budapesti Weiner Leó Zeneiskola és Zeneművészeti Szakközépiskola magánénektanára (inter-

jú „*Sikerek színpadon és katedrán*” címmel a 21. oldalon.)

Arany érdemkeresztet vett át **Pál Ferenc**, az óbudai Kövi Szűz Mária-plébánia lelkipásztora.

A Magyar Köztársasági Érdemrend tisztikeresztje kitüntetettjei: **Czigány**

György József Attila-díjas író, költő, zongoraművész, illetve **Mészöly Kálmán** volt válogatott labdarúgó, edző, az OLLÉ Programiroda Beruházási Non-profit ügyvezető igazgatója.

A Magyar Köztársasági Arany Érdemkereszt polgári tagozat kitüntetettjei közt van (III. kerületi székhelyű intézmény vezető beosztású munkatársa) **Macsuga Géza**, az Országos Atomenergia Hivatal főosztályvezetője.

Megtekinthető Kerületi Szabályozási Terv

Óbuda-Békásmegyer polgármestere értesíti az érintetteket, hogy **szeptember 23-ig** a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodáján (*Harrer Pál utca 2.*) és ügyfélfogadási időben a hivatal épületében, a főépítési és várostervezési irodán (*Híd utca 18., ügyintézés*) a **Budapest, III. kerület Szentendrei út-Bogdáni út-HÉV vonal** által határolt területre vonatkozó Kerületi Szabályozási Terv megtekinthető.

Bús Balázs
polgármester

Szeptember 15-e a helyi adók befizetésének határideje

Tisztelt III. kerületi lakosok!

Felhívjuk figyelmüket, hogy a helyi adók (építményadó, telekadó), valamint a gépjárműadó második félévi befizetési határideje 2011. szeptember 15.

Kérjük a határidő pontos betartását!

III. kerületi Polgármesteri Hivatal

Megújult idősklub a Kiskorona utcában

Az 1970-es években Óbudán elsőként nyitotta meg kapuit a Kiskorona utcai Idősek Klubja. Négy évtizedes működés után a nyolcvan férőhelyes intézmény augusztus végétől kibővített klubszobákkal, korszerűbb étkezővel, melegítőkonyhával és szociális helyiségekkel várja látogatóit.

A felújítás költségeit az önkormányzat fedezte közel 10 millió forintos támogatással, pályázati forrás nélkül. Az augusztus 25-én tartott átadó ünnepségen Bús Balázs polgármester elmondta: az önkormányzatnak fontos az idősgyógy támogatása, hiszen a hasonló beruházásokkal olyan környezetet teremthetnek, amelyben valóban jól érezhetik magukat az idős emberek.

- A mai világban nagyon nagy szükség van arra, hogy a nyugdíja-



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Az ünnepi műsort adó Hétpettyes óvoda óvodásainak felkészülését a TÁMOP-3.4.3.-08/1-2009-0012 számú, a „Harrer” tehetséggondozó rendszere 5-14 éves korig elnevezésű konzorciumos pályázat támogatta

sok igényes körülmények között találkozhasanak és hasznosan tölthessék idejüket - hangsúlyozta.

- Büszkék vagyunk arra, hogy ódon, szép épületünk megújult, így gyönyörű környezetben

fogadhatja az ide látogató óbudai nyugdíjasokat, és biztosítja a kulturált étkezés lehetőségét. Több mint negyven éve, a hét minden napján színes programokkal fogadjuk klubtagjainkat. Az impozáns környezet-

ben működő klub szellemi vetélkedővel, komolyzenei koncertekkel, táncos teadélutánnal, irodalmi kávéházzal, meridián tornával, sportolási lehetőséggel, kirándulásokkal, a galéria időszakos kiállítás-

sokkal várja az érdeklődő kerületi nyugdíjasokat - mondta Müller Istvánné, az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény vezetője.

Az átadón elhangzott: a közeljövőben folytatják a kerületben működő idős klubjaiban az étkezők, melegítőkonyhák korszerűsítését és felújítását, ezzel is növelve a szolgáltatások színvonalát.

Országgyűlési

képviselők fogadóórái

- **Bús Balázs** polgármester és országgyűlési képviselő (4. számú egyéni választókerület) előzetes bejelentkezés alapján tartja fogadóóráját. További információért hívja a polgármesteri titkárságot a **437-8696-os** telefonszámon.

- **Menczer Erzsébet** (3. számú egyéni választókerület) országgyűlési és önkormányzati képviselő minden hónap első csütörtökén 16-tól 18 óráig tart fogadóórákat a Kaszásdűlő utca 7. szám alatti Fidesz irodában. Időpont-egyeztetés miatt a fogadóóra előzetesen be kell jelentkezni a **367-8791-es** telefonszámon.

Nyugdíjasok nyaraltak kedvezményesen Sóstón

Két turnusban mentek idősök idén a Balatonra, az önkormányzat sóstói üdülőjébe nyaralni.

Összesen 100 nyugdíjas korú III. kerületi lakos nyaralhatott kedvezményesen augusztus közepén. A résztvevők közt voltak, akik az önkormányzat intézményein keresztül, míg mások egyénileg jelentkeztek. Az Óbudai Gondozási Központ dolgozói színes programokat szerveztek a nyaralóknak. Az üdülés költségét az Óbudai Gondozási Központ költségvetésébe tervezték be.

Kelemen Viktória, az egészségügyi, szociális és lakásgazdálkodási bizottság elnöke, Kemény Krisztinával, a kulturális, civil és kisebbségi bizottság elnökével látogatást tett a sportnapon.



Nyugdíjasok Sóstón. Jobb szélén (elől) Kelemen Viktória és Kemény Krisztina

Elektronikus levelezési lista kerületi vállalkozóknak

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata kerületi vállalkozók részére elektronikus levelezési listát működtet, melyen keresztül e-mailben értesülhetnek az őket érintő aktuális országos pályázatokról. Amennyiben szeretne rákerülni erre a listára és értesülni a friss pályázati lehetőségekről, írjon a következő e-mail címre: kiss.nikolett@obuda.hu, tel.: 437-8601.

Testületi ülés

Az önkormányzat képviselő-testülete soron következő ülését **szepember 15-én 10 órától** tartotta a Városháza tanácstermében. (Tudósítás következő számunkban.)

Megjelenésünk

Lapunk következő száma **szepember 28-án, szerdán** jelenik meg! Újságunk korábbi számai is olvashatók a www.obuda.hu honlapon.

Őzleves, mediterrán csirkepörkölt a terítéken

Bográcsfesztivál Csillaghegyen



Hagyományteremtő céllal, először rendeztek bográcsfesztivált a Csillaghegyi Közösségi Ház udvarán szeptember 4-én.

Az eseményen civil szervezetek, lakóközösségek, baráti társaságok mérhették össze főzési tudományukat - tudtuk meg *Laukonidesz Lilla* (Fidesz-KDNP)

önkormányzati képviselőtől, civil kapcsolati tanácsnoktól.

A versenyzők bográcsaiban többet közt óbudai pacalpörkölt, szabolcsi gulyás, őzleves, különleges mediterrán csirkepörkölt és még sok más ételkülönlegesség készült.

- Önkormányzati képviselőként nagyon fontos-

nak tartom az ilyen és ehhez hasonló rendezvényeket, hiszen jó alkalom szolgálnak a helyi gasztronómiai hagyományok felelevenítése mellett arra is, hogy az emberek kicsit kötetlenebb formában találkozzanak, ismerkedhessenek egymással és a helyi civil szervezetekkel - tette hozzá *Laukonidesz Lilla*. **Sz. Cs.**

Civilek a „pályán”

Forumot tartottak a civil szervezetek képviselőinek a Városháza tanácskozótermében augusztus 29-én, *Locskainé Radnai Írisz*, az önkormányzat ifjúsági, sport és civil szervezetekkel foglalkozó referensének vezetésével. A megbeszélésen a pályázati elszámolás mellett a formálódó civil kerettörvényről és számos hasznos, civileket érintő aktualitásról is szó esett.



A Szamóca Gyermekcentrum Közhasznú Alapítvány családi napot rendezett a Csillaghegyi Közösségi Házban szeptember 10-én.

Az alapítvány a tudatos gyermeknevelés népszerűsítését tűzte zászlajára, mivel alapítói szerint minden negyedik iskolás gyermekkel külön kell foglalkozni tanulási

Szamóca családi nap

nehézség miatt, illetve részképesség-fejlesztés céljából. A probléma hátterében legtöbbször pszichés blokk, teljesítménykényszer, szorongás áll. Az alapítvány célja, hogy népszerűsítse a tudatos életvezetést, családtervezést és gyermeknevelést, a gyermek- és családcen-

rikus életszemléletet. A családi napon a szülők ötleteket kaphattak a mindennapok megkönnyítésére, többek közt a gyerekek közösségbe való beilleszkedése, a stressz kezelése, az otthoni készségfejlesztő játékok, a tanulásmódszertan és a játékos tanulás terén.

Becsületkasszák a fővárosban

Beteg gyermekek kívánságaira gyűjtenek

Egy nyugat-dunántúli pénzügyintézet székhelyének régiójára jellemző „becsületkasszák” állított ki Budapest két pontján. Az egyik Óbudán a *Kolossy téri* található.

A becsületkasszából, azaz hideg ásványvizet kínáló italautomatákból palackozott vizet lehet venni, de fizetés nélkül is hozzájuthatnak. Azt, hogy az ital elvitelének melyik módját választják a vásárlók, a becsületükre bízzák. Az akcióból befolyt pénz duplája a beteg gyermekek segítő Csofalampa Alapítványé

lesz. A vásárló lelkiismeretén múlik, hogy fizet-e a vízért és ezáltal támogatja-e a szervezet működését.

A közhasznú alapítvány célja olyan, életet veszélyeztető betegségben szenvedő, 3 és 18 év közötti gyerekek egy kívánságának teljesítése, ahol a család anyagi helyzete azt nem teszi lehetővé. A kezdeményezés egy hónapig tart, a szervezők pedig ígérik, a becsület-indexet az akció végén közzéteszik. *(További információ az akcióról a www.becsületkassza.hu weboldalon olvasható.)*



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Levelezőlista civil szervezeteknek

Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata levelezőlistát üzemeltet a kerületben működő civil szervezetek számára. Az önkormányzat által végzett napi pályázatfigyelés keretén belül felajánljuk, hogy részükre folyamatos tájékoztatást nyújtunk elektronikus levelezőrendszerünkön keresztül a különböző pályázati lehetőségekről és a civil szervezeteket érintő egyéb hasznos információkról. Ha igénylik az önkormányzat szolgáltatását, ezt szíveskedjenek jelezni *Locskainé Radnai Írisz* ifjúsági, sport és civil szervezetekkel foglalkozó referensnél, a radnai.irisz@obuda.hu e-mail címen.

100 éveseket köszöntött a polgármester

Kristóffy Imre, az ország legidősebb szalon- és tánczenésze augusztus 30-án ünnepelte századik születésnapját. Budapesten született és 1959 óta Óbudán él. Varrógép- és kerékpár-műszerésznek tanult, de tehetségének köszönhetően zenész lett. Alapító tagja volt a Magyar Rádió Stúdió 11 zenekarának 1946-ban. Az együttesben 1963-ig zenélt, majd a Magyar Cirkusz és Varieté karmestere lett. Az ott töltött évtizedek alatt bejárta az együttessel az egész világot. Többek közt fellépett Kazal Lászlóval és Alfonsóval.

Házasságot 1952-ben kötött. Felesége egy kislányt hozott a házasságba, s született egy közös fiuk is. Ma már négy-s z e r e s nagypapa és kétszeres dédnagypapa. Felesége tíz éve elhunyt. Ő maga ma is aktívan tölti napjait.



Urbanovits Dezsóné szeptember 1-jén ünnepelte

századik születésnapját. Ilona néni 16 éves koráig Szentesen élt, majd Budapestre került. Fital éveit szerény körülmények között, de tevékenyen teltek. 1936-ban férjhez ment. Két fia és egy lánya született. Férjét 1992-ben vesztette el. Családjára komoly támaszt jelent számára. Az odafigyelés példáját Ilona néni tanította meg nekik azzal, hogy a nehézségekkel dacolva mindig kiemelt figyelmet fordított a család összetartására. Ma már négy unoka és két dédunoka is körülveszi őt rendkívüli szeretetével.

Változó fűtéstámogatás

Idén szeptember 1-jétől a megszűnt szociális alapú gáz- és távhőárkedvezmény a lakásfenntartási támogatás rendszerébe épült be. Azon háztartások, melyek eddig nem lakhatási, hanem szociális energiaát támogatást kaptak, lakásfenntartási támogatásért folyamodhatnak az önkormányzathoz abban az esetben, ha a háztartásban az egy fogyasztási egységre jutó jövedelem nem haladja meg a **71.250 forintot**. A támogatást - mely lakbérre, közös költségre, áram-, víz-, csatorna- és szemétdíjra, valamint bármilyen alapú fűtésre kérhető - az önkormányzat természetben folyósítja a kérelmező által megjelölt közüzemi szolgáltató részére történő átutalással.

Bővebb információ a szociális szolgáltató főosztály ügyfélszolgálati irodáján (Fő tér 2.) kérhető személyesen, vagy az alábbi telefonszámokon: 437-8543, 437-8544, 437-8669. Ügyélfogadási idő: hétfőn 9-től 18, kedden, szerdán, csütörtökön 8-tól 16.30, pénteken 8-tól 12.30 óráig.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Idősek Világnapja operettgálával

Október 1-je az Idősek Világnapja. Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata és Bús Balázs polgármester szeretettel hívja és várja a III. kerület időskorú polgárait szeptember 29-én, hogy ezt a napot az Óbudai Kulturális Központban (San Marco utca 81.) vidám, zenés műsorral és állófogadással ünnepelhessék.

Elsősorban azok részvételére számítanak, akik nem tagjai a kerületben működő idősek klubjainak, és nem veszik igénybe az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény szolgáltatásait. Az idősek klubjaihoz tartozó nyugdíjasoknak, az önkormányzat az elmúlt évekhez hasonlóan, saját klubjaiban biztosítja e jeles nap méltó megünneplését.

A programokon való részvétellel minden idős ember számára ingyenes.

A kerületi rendezvényre a belépés csak meghívóval lehetséges, melyet a jelentkezők szeptember 20-a és 24-e között 10-től 15 óráig az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény székelyén és az idősek klubjaiban vehetnek át az alábbi címeken.

Kiskorona Idősek Klubja és székhely: 1036 Bp., Kiskorona utca 3. * Meggyfa Idősek Klubja: 1035 Bp., Meggyfa utca 33. * Harrer Idősek Klubja: 1033 Bp., Harrer Pál utca 4. * Harang Idősek Klubja: 1037 Bp., Harang utca 1. * Szerűskert Idősek Klubja: 1038 Bp., Szerűskert utca 39. * Víziorgona Idősek Klubja: 1038 Bp., Víziorgona utca 12. * Őszike Idősek Klubja: 1038 Bp., Őszike utca 8. * Hatvany Idősek Klubja: 1039 Bp. Hatvany Lajos utca 1.

Minden érdeklődőt szeretettel várnak!

Szeretettel várjuk Önt az

Idősek Világnapja

alkalmából megrendezendő operett gálára és az azt követő állófogadásra.

2011. szeptember 29. (csüt.) 15 óra vagy 16.30 óra
Óbudai Kulturális Központ (1032 Bp., San Marco u. 81.)

Program:

- polgármesteri köszöntő
- „Te rongyos élet” – a Turay Ida Színház előadásában
- állófogadás

Ünnepeljünk együtt! Jó szórakozást kívánok!

Bús Balázs
Bús Balázs
Óbuda-Békásmegyer polgármestere

Meghívó



Átadták az új körforgalmat



Ahogy a kivitelező ígérte: iskolakezdésre elkészült a Kolostor-Remetehegyi út csomópontban a körforgalom

Módosított útvonalon a 118-as

Ideiglenes forgalmi rend szeptember végéig a 118-as autóbuszok útvonalán.

A Bojtár utcai közműépítés miatt várhatóan szeptember 30-ig a Bojtár utcát a

Husztai út és a Kunigunda útja között a Kunigunda útja irányában egyirányúsítják. Ezért a 118-as autóbuszok a Szentlélek tér irányában módosított útvonalon közlekednek, melynek

során nem érintik a Dunabau és a Husztai út megállókat. Az elterelt útvonalon a Szőlőkert utcában a Kunigunda útja kereszteződése után lehet felszállni a buszokra.

Bringaut épülhet a Bécsi úton

A fővárosban újabb kerékpárútszakaszok épülnek uniós támogatással még az ősszel. Ezek egyike a Bécsi út-Nagyszombat utca útvonalon valósulhat meg.

A nyomvonal közel 2 ezer 200 méter, mely mintegy 800 méter

épített és további 1400 méter kijelölt szakaszt jelent. A beruházás során a létrejövő bicikliutat összekapcsolják a Dunaparti Eurovelo kerékpárúttal. A közel 40 millió forintból megvalósuló projektben 14 helyszínen létesül biztonságos kerékpártároló, 160 férőhellyel.



Új kerékpársáv a felújított Margit hídon



Fotók: ANTAL ISTVÁN

A kerületi burkolat-rekonstrukciós munkálatait a leginkább balesetveszélyes helyeken folytatták. Felvételünk a Szőlő utcában készült

Ügyfélfogadás a hivatalban

A polgármesteri hivatal általános ügyfélfogadási rendje: hétfőn: 14-18 óráig. Kedden: nincs. Szerdán: 8-16.30 óráig. Csütörtökön: 8-13 óráig. Pénteken: nincs.

Pályázati felhívás önkormányzati tulajdonú, helyreállításra szoruló lakások szociális alapú bérbeadására

Óbuda-Békásmegyér Önkormányzatának Egészségügyi, Szociális és Lakásgazdálkodási Bizottsága a tulajdonában lévő alábbi lakások bérbeadására hirdet pályázatot.

PÁLYÁZATI ÚTON BÉRBE ADANDÓ LAKÁSOK:

- | | |
|---|---|
| 1. Lukács Gy. u. (II. em. lift nélküli).
36 m ² , 1 szoba, összkomfortos, paneles, távfűtéses, vízórás.
Lakbér+szemét átalány: 15.403 Ft.
Helyreállítás költsége: 1.300.000 Ft. | 2. Margitliget u. (XII. em., liftes).
32 m ² , 1 szoba, összkomfortos, paneles, távfűtéses, vízórás.
Lakbér+szemét átalány: 13.088 Ft.
Helyreállítás költsége: 1.200.000 Ft. |
| 3. Margitliget u. (X. em. liftes).
32 m ² , 1 szoba, összkomfortos, paneles, távfűtéses, vízórás.
Lakbér+szemét átalány: 13.836 Ft.
Helyreállítás költsége: 1.200.000 Ft. | 4. Madzsar J. u. (III. em., liftes).
52 m ² , 1+1/2 szoba, összkomfortos, paneles, távfűtéses, vízórás.
Lakbér+szemét átalány: 21.255 Ft.
Helyreállítás költsége: 2.300.000 Ft. |
| 5. Pacsirtamező u. (f.sz., lift nélküli).
25 m ² , 1 szoba, komfortos, hagyományos, vízórás.
Lakbér+szemét átalány: 10.867 Ft.
Helyreállítás költsége: 1.150.000 Ft. | 6. Pacsirtamező u. (III. em., lift nélküli).
27 m ² , 1 szoba, komfortos, hagyományos, vízórás.
Lakbér+szemét átalány: 6.700 Ft.
Helyreállítás költsége: 950.000 Ft. |
| 7. Pacsirtamező u. (II. em., lift nélküli).
30 m ² , 1 szoba, komfort nélküli, hagyományos.
Lakbér+víz+csat.+szemét átalány: 14.889 Ft.
Helyreállítás költsége: 850.000 Ft. | 8. Selmeci u. (f.sz., lift nélküli).
35 m ² , 1 szoba, komfortos, hagyományos.
Lakbér+víz+csat.+szemét átalány: 21.765 Ft.
Helyreállítás költsége: 2.000.000 Ft. |
| 9. Szindbád u. (IV. em., liftes).
52 m ² , 1+1/2 szoba, összkomfortos, paneles, vízórás.
Lakbér+szemét átalány: 21.369 Ft.
Helyreállítás költsége: 2.000.000 Ft. | |

A lakbér, a víz és a szeméttálatány díjai önkormányzati rendelet, illetve a Fővárosi Közgazdálkodási közüzemi díjakkal kapcsolatos ármegállapításai alapján módosulhatnak. A pályázat benyújtásának feltételei a III. ker. Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában (Bp., IV. Hámor Pál utca 2.), továbbá az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. központjában (Bp., IV. Szentlélek tér 7. f.sz.) megtekinthetők. A pályázatra történő jelentkezéshez nyomtatványok 2011. szeptember 14-től az III. ker. Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában átvethetők.

A pályázat benyújtásának határideje:
Helye:

2011. szeptember 30-án 12 óra.
a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodája.

A pályázat eredményét 2011. október 24-én fogadják ki a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodájában és az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. központjában.

Óbudai Vagyonkezelő Zrt.

Adományból épül a békásmegyeri passzív ház

A köztársasági elnök felesége, Schmittné Makray Katalin és Sólyom László korábbi köztársasági elnök volt annak a sajtótájékoztatónak a díszvendége, mely népszerűsíteni hivatott a közeljövőben megépítendő, fogyatékkal élő fiatalok számára otthont biztosító békásmegyeri passzív házat. A fórumon elhangzott: számos ismert előadó, köztük Hobo és együttese, az Ismerős Arcok, a Misztrál és a részben sérült fiatalokból álló Nem Adom Fel! Együttes is fellép az idei, már hagyományossá vált, Jobb velünk a világ! Koncerten. Az előző év gyakorlatához hasonlóan, a bevétel most is az Óbudán megvalósuló lakóotthon felépítését szolgálja.

A tervek elkészültek, s várhatóan jövő év végén már be is költözhetnek a lakók. A ház terveinek bemutatója alkalmából Schmittné Makray Katalin hangsúlyozta: az ügy legfőbb üzenete, hogy minden embernek van valami a birtokában, amivel szebbé, jobbá teheti mások életét. Csak egymást segítve jutunk előbbre, és ettől leszünk egyre többek, egyre gazdagabbak. A hamarosan megvalósuló otthomban az a legnagyobb siker, hogy lehetővé teszi néhány fogyatékkal élőknek az öngondoskodást. Tehát úgy nyújt segítséget számukra a ház, hogy közben önálló életre teszi alkalmassá a lakóit.

Sólyom László azt emelte ki, hogy figyelemre méltó az a lelkesedés, amely nemhogy alábbhagyott volna az elmúlt években, inkább megsokszorozódott. Példamutatónak nevezte, hogy önfenntartó lesz az épület, tehát passzív házként a fenntartás súlyos terheit leveszi a lakói válláról. Külön köszönetet mon-

dott Bús Balázs polgármesternek azért, mert nem a városon kívül, hanem Békásmegyeren belül adott telket, amelyen az otthont felépíthetik. Mint mondta, ez az igazi integráció, hiszen a többi kerületi lakó közt lehetnek a fogyatékkal élők, nem pedig kirekesztve a társadalomból, mint ahogy ez gyakran még ma is tapasztalható.

Bús Balázs elmondta, hogy a kerületi szociális ellátórendszer része lesz a lakóotthon, s ezzel teljessé válik a kerület szociális ellátása.

A Kézenfogva Alapítvány összesítése szerint országsszerte legalább 2 ezer 700 hasonló lakóotthonra lenne még szükség ahhoz, hogy minden rászoruló méltó elhelyezést nyerjen. Remélhetőleg a békásmegyeri házhoz több is követi majd. A másodiknak Újbuda ad otthont. Hoffmann Tamás, a XI. kerület polgármestere a tájékoztatót jelentette be: csatlakoznak a Nem Adom Fel Alapítvány kezdeményezéséhez és a békásmegyerihez ha-



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Hoffmann Tamás Újbuda polgármestere, Sólyom László korábbi köztársasági elnök, Schmittné Makray Katalin, a jelenlegi köztársasági elnök felesége, Bús Balázs polgármester és Papp Szabolcs, a Jobb Velünk a Világ! nevű szervezet szóvivője a sajtótájékoztatón

sonló házat építenek az Őrmezőn.

A békásmegyeri lakóotthon megvalósítását számos cég segíti. A Tondach Magyarország Zrt. például 2,6 millió forint értékben biztosítja a háztetőcserepeit. Az Aktív Passzív Stúdió pedig ingyen tervezte meg a passzív házat. A stúdió képviselőjében Sinóros-Szabó Balázs elmondta, hogy a 800 négyzetméter alapte-

reletű épület kétszintes lesz. A 14 lakás mellett helyet kapott benne egy kis műhely és üzlethelyiség is. A terveknek megfelelően ugyanis a lakók önellátásra rendezkednek be, tehát különböző használati tárgyakat készítenek és azokat értékesítik is.

Egyébként nemcsak a fogyatékos embereknek adakoznak, de ők maguk is támogatnak másokat

erejükhez mérten. A korábbi koncertek bevételeiből, amelyekből mintegy 33 millió forint gyűlt össze, jutott Bőjte Csaba gyerekeinek, a Dévai Szent Ferenc Alapítvány által üzemeltetett csik-somlyói árva háznak a felújítására és a Szendrődön alapított kiegészítő otthonnak, ahol mélyszegénységben élő roma gyerekek felzárkóztatásán dolgoznak. **Domi Zsuzsa**

Fischer Ágoston Óbudai Szociális Díj

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Képviselő-testületének a Fischer Ágoston Óbudai Szociális Díj alapításáról és adományozásának rendjéről szóló 32/2005. (IX.6.) rendelete alapján 2011. évben is odaítéli a Fischer Ágoston Óbudai Szociális Díjat, melyhez önkormányzatunk várja a lakosság és a kerületünk szociális ágazatában tevékenykedő személyek és szervezetek indítványait.

A rendelet értelmében a díj adományozható mindazoknak a természetes személyeknek, csoportoknak (szervezeteknek, intézményeknek), akik kiemelkedő tevékenységükkel vagy életművükkel hozzájárultak Óbuda-Békásmegyer szociális ellátásainak, szolgáltatásainak fejlődéséhez, valamint hátrányos helyzetű lakosai életminőségének javításához.

A díj adományozásáról a beérkezett indítványok alapján a szociális és lakás-gazdálkodási bizottság javaslatára - az odaítélés indokait is tartalmazó határozatban - a képviselő-testület dönt. A díjat ünnepélyes keretek között egy fő, vagy egy szervezet részére, a „Szociális Munka Napján” adják át.

Az indítvány feltételei

A díjazott személyére a nyilvános felhívás

alapján, a felhívásban megjelölt határidő alatt bárki tehet indítványt. Az indítványban minimum egy oldal terjedelemben be kell mutatni a javasolt személy vagy szervezet Óbuda-Békásmegyer szociális jóléte érdekében kifejtett tevékenységét, illetve részletezni kell a javaslat indokait.

Személy, illetve szervezet önmaga díjazását nem indítványozhatja. Önkormányzati fenntartású intézmények csak indítványozóként vehetnek részt az eljárásban, ezen intézményekre tett indítvány érvénytelen. Nem részesülhet díjban olyan személy vagy szervezet, - aki, illetve amely - működési engedélyhez kötött tevékenységet a szükséges működési engedély hiányában végez.

Az indítvány benyújtásának módja

Az indítványt a szociális szolgáltató főosztályon (1033 Budapest, Fő tér 2. dr. Gallóné Nagy Judit főosztályvezető részére vagy postai úton: 1300 Bp. Pf.: 102.) lehet benyújtani.

Felvilágosítás Kertész Istvánnától, a 437-8951-es telefonszámon kérhető.

Az indítványok beérkezési határideje: **2011. október 7-e 12 óra.**

Bús Balázs polgármester

Ügyfélkapcsolati iroda a Városházán

Lakossági bejelentések, panaszok teljes körű ügyintézésére, ötletek fogadására ügyfélkapcsolati iroda nyílt az óbudai Városházán.

Az önkormányzat hatáskörébe tartozó, a kerület vezetésének címzett bejelentésekkel, panaszokkal, ötletekkel személyesen a polgármesteri hivatalban, a **Fő tér 3., I. emelet 36.** számú irodában várják az ügyfeleket félfogadási időben, *hétfőn 14-től 18, szerdán 8-tól 16.30, csütörtökön 8-tól 13 óráig.* Az ügyfélkapcsolati iroda elérhető telefonon a 437-8961-es, a 437-8962-es, a 437-8963-as számon vagy faxon (437-8987), valamint az önkormányzat honlapján e-mailen az ötletládán (www.obuda.hu/otletlada), illetve a panaszládán keresztül (www.obuda.hu/panaszlada) is.

Óbuda-Békásmezger közösségi közlekedése



Gyűjtsük helyben és szelektíven!

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a környezetvédelmi cselekvési programja keretében lehetővé teszi a társasházak és lakásszövetkezetek részére, hogy szelektíven helyben gyűjthessék a háztartásokban keletkező papír, műanyagpalack, fém italdoboz hulladékot.

Az őszi „Takarítsuk ki Óbudát!” kampány keretében ismét felhívjuk a lakóközösségek figyelmét erre a lehetőségre. A szelektíven gyűjtött hulladék begyűjtése és elszállítása térítésmentes. Műanyagpalack, illetve fém italdoboz gyűjtő edények kihelyezésére van lehetőség, melyhez a lakóközösségnek egyszeri alkalommal úgynevezett telepítési díjjal kell hozzájárulnia. A telepítési díj a gyűjtőedények árának 1/3-a, 120 literes gyűjtő edény esetén 5840 forint, 240 literes gyűjtőedény

esetén 7080 forint. A papírgyűjtő konténer telepítése térítésmentes.

A helyben történő szelektív hulladékgyűjtéshez azok a társasházi, illetve lakásszövetkezeti lakóközösségek csatlakozhatnak, amelyek vállalják, hogy

- megállapodást kötnek az önkormányzattal;
- megfizetik a gyűjtő edény telepítési díját;
- zárt helyen - például lépcsőház, kukatároló - tárolják a gyűjtő edényt;
- csak a megjelölt hul-

ladékot gyűjtik a gyűjtő edényben, kommunális hulladékot nem.

Azok a lakóközösségek, amelyek csatlakozni szeretnének a helyben történő szelektív hulladékgyűjtéshez, jelentkezhetnek a 437-8891-es telefonszámon, vagy a zoldobuda@obuda.hu e-mail címen.

A jelentkezés folyamatos, az önkormányzat számára rendelkezésre álló támogatási keret erejéig fogadják a jelentkezőket.



Adja le rossz háztartási gépeit és az egyéb veszélyes hulladékot!

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a „Takarítsuk ki Óbudát!” akción belül lehetővé teszi a lakosság számára a veszélyes hulladékok ingyenes leadását.

A következő veszélyes hulladékokat hozhatják el a gyűjtő helyekre: elektromos és elektronikai készülék (E+E); gumiabroncs; akkumulátor; elem; fénycső, izzó; fűrészes olaj; gyógyszer; étolaj; festék maradvány; oldószer, hígító; irodatechnikai hulladék (toner, festékpátron); növényvédőszer.

A hulladékokat az alábbi helyszíneken és időpontban adhatják le: **2011. október 8. (szombat) 8-tól 14 óráig:** Óbuda, Szőlő utcai nagy parkolóban; Óbuda, Kiskorona utca 2-14. mögötti parkoló;

Mi minősül elektromos és elektronikai hulladéknak?

Háztartási gépek: villanyborotva, hajnyíró, hajszárító, kézsárító, elektromos fogkefe, körömszárító, napozólámpák, -ágyak, centrifuga, mosógép, szárítógép, vízmelegítő, hőtárolós radiátor, személmérleg, vasaló, varrógép, porszívó, hőszigetelő, légkondicionáló, ventilátor, párasztó készülék, hajvágógép, elektromos borotva.

Szórakoztató elektronikai és híradástechnikai berendezések: tv-készülék, rádió, hangszóró, lemezjátszó, kazettás magnó, szalagos magnó, videokészülék, videokamera, DVD-készülék, MP3-lejátszó, CD-lejátszó walkman, elektromos játékok, diavetítő stb.

Számítástechnikai berendezések: számítógép, monitor, billentyűzet, egér, nyomtató, szkener, telefon, faxkészülék.

Barkácsszerek: fűrészes gép, csavarhúzó, dekopír fűrészes gép, gyalu, körfűrész, szivattyú, csiszológép, hegesztőtrafó, akkumulátor-töltő stb.

Egyéb a háztartásban előforduló elektromos berendezések: mobiltelefon, csengő, sziréna, riasztókészülék, karóra, zsebóra, ébresztőóra, fényképezési nagyítógép, vaku, szárítógép, fénymérő, megvilágítás-mérő, lámpák, fénymásoló gép, fényképezőgép, számológép stb.

Minden olyan gép, készülék, ami árammal, akkumulátorral, vagy elemmel működik

Felhívás a III. kerület lakosaihoz

Takarítsuk ki Óbudát!

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata október 3-tól 16-ig őszi takarítási kampányt szervez.

Mindegyünk ügye, hogy tiszta és egészséges környezetben éljünk. Tegyük a személtalálást, az illegális személtalálást, környezetszennyezése ellen!

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata fokozott erőfeszítéseket tesz annak érdekében, hogy kerületünk egyre tisztább legyen. Újból megszervezzük az elektromos és elektronikai, valamint egyéb veszélyes hulladékok lakosságtól való begyűjtését. A közterület-felügyelet munkatársai fokozottan ellenőrzik a közterületek tisztaságát, az önkormányzat köztisztasági munkásai folyamatosan takarítják a közterületeket.

Takarítsuk ki együtt a III. kerületet és örizzük meg tisztaságát!



Az önkormányzat konténeres, hulladékgyűjtő zsákok biztosításával segíti a részvételt.

Kérjük a III. kerületi polgárokat, lakóközösségeket, civil szervezeteket, intézményeket, gazdasági társaságokat, hogy csatlakozzanak a takarítási kampányhoz és vegyenek részt benne!

Csatlakozási szándékukat a zoldobuda@obuda.hu e-mail címen, vagy a 437-8891-es telefonszámon jelezhetik.

Bús Balázs
polgármester

Kaszásdűlő, Kaszásdűlő utca 11. (Pethe Ferenc tér felőli rész);

Hegyvidék, 137-es busz Erdőalja úti végállomása; 237-es busz Jablonka úti végállomása (itt csak E+E).

2011. október 15. (szombat) 8-tól 14 óráig:

Békásmegyer, Heltai Jenő tér-Juhász Gyula utca sarkánál található parkoló;

Békásmegyer, hegy felőli oldal, orvosi rendelő mögötti parkoló;

Csillaghegy, Mátyás király út-Batthyány utca sarok;

Pók utcai lakótelep, Római tér;

Mocsárosdűlő, Gladiátor utcai park előtti parkoló; Aranyhegy, Saroglya utca-Mészáros utca találkozásánál.

Használt étolaj gyűjtése

A használt étolaj lakossági elhelyezése jelenleg jelentős környezetterhelést ró mind az emberre, mind pedig a természeti környezetre. Folyamatos gyűjtése, környezetkímélő ártalmatlanítása, újrahasznosítása mindezekig megoldatlan volt.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a használt étolaj begyűjtő eszköz kifejlesztő Pro Naturalis Kft.-vel közösen pro-

ba projektet indít a lakosságnál keletkező használt étolaj begyűjtésére. A próba projektben való részvételre III. kerületi lakóközösségek jelentkezhetnek.

Bővebb felvilágosítás, a programhoz való csatlakozás lehetőségei, információ: www.mikuka.hu; marketing@mikuka.hu

Használt étolajgyűjtő eszköz igénylése: <http://www.mikuka.hu/node/add/requirement>

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata fenntartásában működő óvodákban szeptember 1-től 4 ezer 212 kisgyermek jár, ebből az újonnan felvettek száma 1206. A gyermekek nevelését az óvodapedagógusok 173 csoportban látják el.

Még egy év óvodai fejlesztésben 262 gyermek vesz részt, hogy megfelelő iskolaérettséggel kerüljön első osztályba. A terület gimnáziumaiban a májusi adatok szerint 1835 tanuló kezd az új tanévet.

A népesség-nyilvántartó adatai alapján a több éve elkezdődött gyermeklétszám növekedés folytatódik. Évente közel százal növekszik a területi óvodákba jelentkezők száma. Ezt figyelembe véve az eddig más célra használt helyiség és gondnoki lakás átalakításával újabb csoportokat alakítottak ki a Gyermeksziget Montessori Óvoda Mosolygó tagóvodában (Kelta utca 8.), valamint a

Új helyen a Nevelési Tanácsadó

Több az iskolakezdő, mint tavaly



Hétpettyes Óvodában (Harrer Pál utca 7.) az óvodai feladatok ellátására. A megnövekedett szülői igényekhez alkalmazkodva két **német nemzetiségi osztályt indít** a Medgyessy Ferenc Általános Iskola és hármát a német nemzetiségi iskola, az Első Óbudai Általá-

nos Iskola (Erste Altöfener Grundschule).

A tanítási szünetek és a vizsgák időpontját a tanévrendjéről szóló NEFMI-rendelet szabályozza, ennek értelmében a 2011/2012-es tanévben a szorgalmi időszak első tanítási napja 2011. szeptember 1-je volt, utolsó ta-

nítási napja pedig 2012. június 15. (péntek). A tanítási napok száma 183. A nappali oktatás munkarendje szerint működő középiskolákban és szakiskolákban a tanítási napok száma 182. Az utolsó, befejező évfolyamon az utolsó tanítási nap a középiskolákban és szakiskolákban: 2012. május 3. Az alacsony művészetoktatási intézményekben és a felnőttoktatásban a szorgalmi idő első és utolsó napját - a szorgalmi idő első és utolsó hetének keretében - az igazgató határozza meg.

A munkaszüneti napok miatt 2012. március

16., péntek pihenőnap lesz, amelyet március 24-én, szombaton kell bepótolni. Azt követően, április 30-a, hétfő pihenőnap lesz, amelyet pedig május 5-én, szombaton kell bepótolni.

Idén, október 3-tól 16-ig rendezik a Takarítsuk ki Óbudát! programot, melybe a gyerekeket is tevékenyen bevonják a szervezők. Az év programjai közül kiemelkedik az Óbudai Olimpia, mely október 8-án kezdődik a Vasas Folyondár utcai csarnokában az Óbudai Fitness Nappal.

Fontos változás, hogy a Nevelési Tanácsadó elköltözt a Zápor utcából a Vihar utca 31. szám alá.

A vonatkozó szakminisztériumi rendelet módosítása értelmében a Nemzeti Összetartozás Napját június 4-én ünneplik az óvodákban, iskolákban. Ugyanez a rendelet az igazolatlan mulasztás tekintetében pontosítja az osztályozó vizsgára bocsátás feltételét: 20 tanítási órát meghaladó igazolatlan mulasztásnál a nevelőtestület megtagadhatja az osztályozó vizsga letételét.



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

Tehetséggondozás a Bárcziban

A békásmegyeri Bárczi Géza Általános Iskola a tehetséges és a lemaradó tanulókkal való integrált foglalkozás megvalósítása érdekében a TAMOP 3.4.3-08/1-2009-0031 pályázaton a fiatal tehetségek kibontakozását ösztönző és az iskolai tehetséggondozás feltételrendszerének fejlesztését támogató projektet valósított meg. Ennek célja az esélynövelő tehet-

séggondozáshoz szükséges intézményi együttműködések és hálózat fejlesztése, valamint a szemlélyre szóló tehetséggondozást végző pedagógusok és a tehetséges fiatalok bekapcsolása az Országos Tehetségsegítő Hálózatba, a Magyar Génius Zászlóshajó Program részeként. Az intézmény a projekt részeként pedagógiai konferenciát tartott augusztus 25-én.



Zenei előkészítő indul ősszel

Az Aelia Sabina Alapfokú Művészetoktatási Iskola szervezésében zenei előkészítő indul szeptember 15-én 16.30 órakor 5-7 éves gyerekeknek a Fényes Adolf utca 10-ben található Péter-Pál Isko-

lában. A foglalkozásokat mindig kedden és csütörtökön tartják 16.30-tól 17.15 óráig. (Jelentkezés a helyszínen, dr. Kertészné Bollók Teréz tanárnőnél. A jelentkezés végső határideje szeptember 20.)

Középiskolai előkészítő, korrepetálás

Óbudán, a Vörösvári úton szaktanárok szakszerűen, nagy gyakorlattal készítenek fel általános iskolásokat 4, 6, 8 osztályos középiskolai felvételi(k)re a tanítvány által kért arányban és időben matematikából, magyarból. Lehetőség van a próbatesztek közös gyakorlására, a féljegyek javítására. Korrepetálás matematika-fizika-kémia-magyar és történelem szakos tanároknál. Érettségizők, középiskolások tanítása bármelyik tantárgyból, akár naponta is. Az általános- és középiskolások diákokat minden délután és szombat délelőtt 2-3 fős kiscsoportban tanítják. (Jelentkezés a 06-20-946-2027-es telefonszámon egész nap. www.obudamatek.hu)

Thalász-Kőr

Új tanév kérdőjelekkel

A III. kerületben rendben elkezdődött az új tanév. Majd ezer kisgyermek kezd el valamely kerületi általános iskola padjait koptatni, de 1800-nál is többen vannak azok a gyermekek, akik a középiskolájukat kezdik el valamely önkormányzati fenntartású középiskolában. Ezernél több óvodás gyermeket iratnak intézményeinkbe. Ezek a számok nagyon imponálóak. Azt jelzik, hogy a lakosság bizalma folyamatos a kerületi óvodák, iskolák iránt.

Az elmúlt időszakban oktatási ügyekben konszenzus volt a pártok között. Miközben máshol arról hallunk, hogy a kormányváltás óta botrányos körülmények között adnak át intézményeket más fenntartóknak, a kerületi önkormányzat a rendszer stabilizálására törekszik.

Óbuda eddig sikerrel védte meg gimnáziumait a főváros-hoz „csatolástól”, de nem került sor arra se, hogy mondvasinált okokra hivatkozva általános iskolákat zárjanak be.

Miközben az intézményrendszer számos kötelező feladatait ellátja, fenntart Egységes Módszertani intézményt és Pedagógiai Szolgáltatót is.

Ez a feladat időnként egyre nehezebb. A nyár folyamán két különböző kormányzati oktatási koncepció látott napvilágot, amelyek - mint később kiderült - „természetesen” ellentétesek a készülő új önkormányzati törvénnyel. Tovább folytatódik a források elvonása

és a folyamatos - gyakran egymásnak is ellentmondó - kormányzati ötletelések miatt ma nem világos az sem, hogy megmaradnak-e a kerületi intézmények, vagy állami irányítás alá kerülnek. Ez már csak azért sem lenne mindegy, mert a többmilliárdos vagyonton túl is nagyon hűsbavágó kérdéseket vetne fel az állami irányítás. Kérdés, hogy megmaradhat-e a speciális német nemzetiségű oktatás az Első Óbudai Általános Iskolában és a Medgyessy Ferenc Általános Iskolában. Jelenleg az sem látszik, hogy jelenlegi formájában fennmaradhatnak-e középiskoláink.



Azt sem tudni, mi lesz a Pedagógiai Szolgáltató Intézet sorsa, de az sem világos, hogy egy esetleges állami irányítás alatt mennyiben tud megmaradni az oktatás olyanoknak, ami a kerületi lakosok igényeit elégíti ki.

Persze felmerül a kérdés, hogy miért fentről akarják megmondani nekünk, hogy helyben miként csinálunk helyben jó iskolát. Ilyen sok bizonytalanság mellett különösen értékes az a stabil, befogadó intézményrendszer, amely kerületünkben működik. Remélem, hogy az önkormányzat sikeresen fogja majd megőrizni kerületi intézményeit, hogy továbbra is olyan képzést nyújtsunk gyermekeinknek, amely megilleti őket.

Kiss László
oktatási tanácsnok,
önkormányzati képviselő
(MSZP)

Az oktatás jó befektetés

Az oktatás jó befektetés, hiszen előbb-utóbb megtérül. Erre Európa és a világ más államai is ráébredtek már - mondta lapunknak Menczer Erzsébet (Fidesz-KDNP) országgyűlési képviselő, az önkormányzat oktatási és sport bizottságának elnöke a tanévkezdéssel kapcsolatban.

- Jó hír, hogy a kerületben nőtt a gyerekek száma és ez a folyamat előreláthatólag folytatódik is. Idén éppen ezért két új óvodás csoportot kellett indítani a kerületben. Mindenki biztonságban kezdheti meg tanulmányait, mert nincs semmi, ami negatívan befolyásolhatná az oktatást - fogalmazott Menczer Erzsébet.

- Az oktatás a nemzet fejlődését meghatározó stratégiai ágazat. Az új közoktatási törvényt ezt a szemléletet tükrözi, amikor új alapokra helyezi a gyermekek szellemi és testi fejlesztését. Az oktatás közszolgálat, nem pedig szolgáltatás, állami feladat és állami kötelezettség - hangsúlyozta a bizottság elnöke. - Ezért az intézmények fenntartása az önkormányzatoktól átkerül az államhoz, miközben a szakmai önállóságuk továbbra is megmarad. Egyes félelmekkel ellentétben a nemzetiségi iskolák sem szűnnek meg, hanem továbbra is teljesítik feladatukat, s biztosítják a nemzet sokszínűségét.

- Az oktatás a jövőben a nemzeti alaptanterv szerint zajlik, amely kerettantervekkel egészül ki az iskolák sajátosságainak megfelelően. Változás lesz még, hogy csökken a tankönyvek száma, viszont ezek ingyenesen állnak majd a gyerekek rendelkezésére. Az iskolarendszer átjárhatóvá válik, tehát a diákok az eddigénél könnyebben válhatnak oktatási intézményt. Az új törvény külön hangsúlyt helyez a tehetséggondozásra, hogy a kimagasló képességű gyerekek megfelelő képzéshez juthassanak. Ugyanígy kiemelten kezeli a nyelvvoktatást: a használható idegennyelvtudást helyezi a közép-pontba.

- Az új törvénytől, mely 2013-ban lép életbe, emelkedni fog az oktatás színvonala, miközben kiszámíthatóvá válik a pedagógusok életpálya modellje is. Az elmúlt nyolc év legnagyobb vesztesei a pedagógusok voltak - állítja Menczer Erzsébet. - A törvény lehetőséget nyújt majd számukra a szakmai továbblépésre, s egyben a megélhetésük folyamatos javítására.

Az új oktatási törvény már hároméves kortól kötelezővé teszi az óvodába járást. Ehhez az állam természetesen megteremti a feltételeket is: új óvodaépítési program indul, hogy minden kisgyerekeknek legyen helye.

Domi Zsuzsa

Az új tanév iskolai munkarendje

Szeptember 1-jével elkezdődött a 2011/2012-es tanév. Az őszi érettségi időszak október 14-től november 25-ig tart. A középiskolák nyilvánosságra hozzák felvételi elvárásaikat október 31-én. Az őszi szünet november 2-től 5-ig tart. Az Oktatási Hivatal közzéteszi a központi írásbelit szervező középiskolák jegyzékét november 18-án. A központi írásbeli felvételekre a jelentkezési határidő december 10. A téli szünet december 22-től január 2-ig tart. Az első félév vége január 13. Az általános felvételi eljárás kezdetének valamint a központi írásbeli felvételi vizsgák időpontja a 6. 8. évfolyamos gimnáziumok-

ba: január 20-a. Központi írásbeli felvételi vizsga a 9. évfolyamokra: január 21-én. A központi pótfelvételi január 26-án lesz. A központi felvételi eredményéről február 9-én értesítik a diákokat. Február 17-e a jelentkezési határidő a középiskolákba. Szóbeli felvételi február 20-tól március 9-ig. Tavasz szünet: április 5-től 9-ig. A felvételi eredményekről április 25-én értesítik a diákokat. Tavasz érettségi időszak: május 4-től június 29-ig. Az országos kompetenciamérés a 4., 6., 8., 10. évfolyamon: május 30. A nyári szünet előtti utolsó tanítási nap június 15. Beiratkozás a középiskolákba június 27-től 29-ig.

Lengyel nyelvvoktatás diákoknak

Várják azon diákok jelentkezését, akik az Országos Lengyel Nyelvvoktató Iskolában lengyelül tanulnának.

Az oktatás heti 1 alkalommal 5 órában (lengyel nyelv és irodalom és ország) folyik délutáni vagy hétvégi időpontban Budapesten és az ország több városában. A nyelvvoktatás a magyar oktatási rendszer keretein belül működik, így a tanuló kérésére az érdemjegy a magyar iskolai bizonyítványba is bekerülhet, valamint a tanuló felmentést kaphat a második idegen nyelv tanulása alól. A tanulmányokat 1-12. osztályig folytathatják, melynek befejeztével érettségi illetve állami nyelvvizsgát tehetnek.

(Jelentkezni szeptember 20-ig lehet a szkolpol@polonia.hu címen, vagy a 1102 Budapest, Állomás utca 10. alatt. Tel.: 261 2748.)

III. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat

Az **ANYATEJ VILÁGNAPJA** alkalmából
Óbuda-Békásmegyer Védőnői Szolgálat
 és a **III. kerületi Népegészségügyi Intézet** közös szervezésében
 megrendezésre kerül

a

VII. ÓBUDAI KISGYERMEKES CSALÁDOK EGÉSZSÉGNAPJA

Időpont
2011. szeptember 23. péntek,
9³⁰-14 óráig

Helyszín
Óbudai Kulturális Központ
(Bp., III. kerület, San Marco u. 81.)



Rendezvényünk középpontjában a játék áll.

Programok

Ünnepélyes megnyitó

Köszöntőt mond Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere

Ingyenes szűrővizsgálatok

testmagasság-, testsúly-, vérnyomásmérés
 komputeres szemvizsgálat csecsemőkortól

Tanácsadások, termékbemutatók

Anyatejes táplálás – Baba- és kiseded konyha - Táplálkozási tanácsadás -
 Fogápolási tanácsok - Bőrápolási tanácsadás
 Védőoltások

Babamasszázs - Gerinc- és lúdtalpszűrés - Babahordozó-kendő bemutató

Családtervezés – Emlő önvizsgálat- Intim torna

Elsősegélynyújtás - Baleset megelőzés

Bölcsődei játszócsoportok - Szociális ellátások

Gyermek szakorvosok: allergológus, gasztroenterológus

és még sok – sok ajándék, meglepetés...

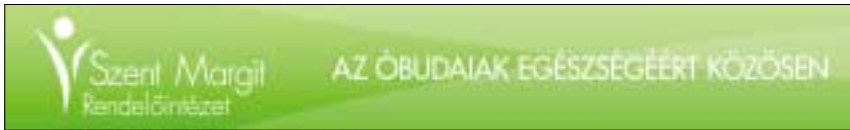
A belépés díjtalan.



ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER
 VÉDŐNŐI SZOLGÁLATA



ÓBUDAI
 KULTURÁLIS
 KÖZPONT



Mennyezeti ventilátorok a rendelőintézetnek

A korszerű hőmérséklet-szabályozás eddig hiányzott a Szent Margit Rendelőintézet folyosóiról és néhány osztályról. Most azonban több páciensünknek nagy könnyebbséget jelent, hogy a mennyezeti ventilátorok segítségével kellemesebb közérzetet biztosító helyiségben várakozhatnak. Főleg a betegirányításnál sorban állók számára

lett könnyebb az itt töltött várakozási idő.

Ezt tette lehetővé a helyiségszellőztetési technikában és a lakás-elektronikában is jártas cég, amely környezetbarát termékeket forgalmaz Magyarországon. A ventilátorok használata 35 százalékos légkondicionálást jelent, télen pedig 10 százalékkal csökkenti a fűtési költséget azzal, hogy a fel-

szálló meleg levegőt visszaforgatja a helyiségek alsó részeibe.

Jóleső érzéssel tölt el bennünket, hogy ebben a nehéz gazdasági helyzetben is vannak még emberek és cégek, akik (és amelyek) lehetőségeik szerint arra is gondolnak, hogy segítsenek környezetünk javításában.

Szent Margit Rendelőintézet

Vízostással a hőség ellen



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Az augusztusban tapasztalt rendkívül forró nyári időjárás szinte valamennyiünket megviselt.

A lajosmizsei Magyarvíz Kft. 2 ezer liter Primavera természetes ásványvizet adományozott a Szent Margit Rendelőintézetnek. Az ásványvizet az intézetbe látogató pácienseknek osztották ki a Vörösvári úti, a Csobánka téri rendelőintézetben és a Tüdőgondozó Intézetben.

Tudjuk, hogy nagy melegben megnövekszik szervezetünk víz-igénye, amit a betegeknek különösen fontos pótolni. Nem mindenki figyel erre, és a várakozás közben nem is mindig adódik lehetőség a víz-

beszerzésére. Ebben igyekeztünk segítséget nyújtani a kánikulában az intézetünket felkeresőknek. Szándékunk megvalósításához partnert kerestünk, és a lajosmizsei Magyarvíz Kft. sietett a segítségünkre. Annak ellenére, hogy a nagy melegben megnövekedtek a szállítási és termelési feladatai, rendelőintézetünknek térítésmentesen biztosította a 2 ezer liter Primavera ásványvizet, és a szállításról is gondoskodott.

Reméljük, hogy a lajosmizseiek humánus tevékenységükkel példát mutatnak a budapesti cégeknek. Köszönjük, Magyarvíz Kft.

Szent Margit Rendelőintézet

Egészségre nevelés és szemléletformálás EU-támogatásból

Stressz-csökkentés a munkahelyen

A P&P Personnel Leasing Kft. az egészséges életmódot népszerűsítő programsorozatot dolgozott ki és valósít meg munkatársai részére a Folyondár Vasas Sport- és Táncközvetben a III. kerületben.

A több mint 40 embert aktivizáló projekt a helyes táplálkozás, rendszeres testmozgás és a lelki egészség fontosságát hangsúlyozza, ugyanakkor célja, hogy a résztvevők saját

döntésük alapján változtassanak életmódjukon. Az egészségtudatos életmódot ösztönző, 10 hónapon keresztül tartó program az Európai Unió finanszírozásával az Európai Szociális

Alap támogatásával jött létre. A projekt célja, hogy a munkavállalók számára lehetőséget teremtsen a hétköznapi és a munkahelyi stressz kezelésére, az egészségesebb életmód kialakítására, a testmozgás és a táplálkozás tekintetében egyaránt.



Jó éjszakát!

Az alvás nagyon fontos a test és a szellem regenerálódása szempontjából egyaránt. Éppen ezért nem mindegy, hogy milyen testhelyzetben, illetve mennyire nyugodtan töltjük az éjszakát.

Az alváskutatók szerint akkor alszunk a legnyugodtabban, hogyha meg sem mozdulunk, vagyis reggel ugyanabban a testhelyzetben ébredünk, amelyikben elaludtunk. Minél többet forgolódunk, annál nyugtalanabban alszunk. Ennek okai lehetnek bizonyos beteg-

ségek, fájdalmas vagy éppen a lelkünkben, az idegeinkben zajló folyamatok. Mindenesetre, ha nyugtalanul alszunk, nem tudjuk kipihenni magunkat, fáradtan ébredünk és ez meghatározza egész napunkat is.

Ha az oldalunkra fekszünk, megakadályozhatjuk a reflux betegség kialakulását, illetve csillapíthatjuk annak tüneteit. Viszont ráncosra aludhatjuk az arcunkat, ami nem előnyös...

Ha kifli pózba helyezkedünk, csökkenthetjük a feszültséget az idege-

inkben, tehát stresszoldó hatása van ennek a pozíciónak. Viszont a megfigyelések szerint az ízületi- és izomfájdalmaknak nem tesz jót, ugyanis felerősíti azokat.

Ha hanyatt fekszünk, megakadályozhatjuk a horkolást. Viszont ilyenkor lehet a legjobban csikorgatni a fogainkat alvás közben, ami sem a fogainknak nem tesz jót, sem pedig a hálótársunknak...

Az úgynevezett magzati póz enyhíti a derékfájást, sőt, az egész gerincet pihenteti, viszont növelheti a fejfájást és a nyaki fájdalmasokat.

(d. zs.)

Otthonápolás

Rákbetegek otthoni ápolása: fájdalomcsillapítás, lelki támogatás. Magyar Hospice Alapítvány: 250-5513; www.hospicehaz.hu.

Időpontkérés a fül-orr-gégészeten

Időpontot kell egyeztetni a fül-orr-gégészeti osztályon. **Előjegyzés a Vörösvári úti járóbeteg-szakrendelőben.** Telefonszámok: 388-7760, 388-8384, 8-tól 20 óráig.

Még egyszer a Sziget Fesztiválról

Tovább javult a közrend és a köztisztaság

Elszabadult óbudai sziréna

Égtelen szirénahangra ébredtek a Rómaifürdön és környékén élők augusztus 22-én hajnalban. Sokáig azt sem sikerült kideríteni, honnan jön a rettenetes hang. Végül a Keve utcai iskolába vezettek a nyomok: az ott elhelyezett hangfrekvenciás riasztó csapta a zajt, amit csak fél óra elteltével és az egész épület áramtalanításával sikerült megszüntetni.

Horgászbótot és autót loptak

A BRFK III. kerületi Rendőrkapitányságának munkatársai két férfit állítottak elő, akik augusztus 4-én éjszaka elloptak egy autót a Pethe Ferenc tér sarkáról. A kocsi jobb első ajtajának zárját kifeszítették, eltörték a kormányzarat és a gyújtáskapcsoló alatti vezetékeket összekötve beindították az autót. A benne található négy horgászbótot is ellopták, amelyek összértéke 40 ezer forint.

CD-lejátszót emelt el

Rongálás közben fogtak el a rendőrök egy férfit, aki augusztus 8-án 22 óra körül a Revczky ezredes utcában feltört egy holland rendszámú autót és kivette a műszerfalából a CD-lejátszót. A lopással okozott kár eléri a 20 ezer forintot. A rongálás értékét még vizsgálják.

Besurrantak

Tolvajok surrantak be a Gyógyszergyár utca egyik családi házába augusztus 9-én. Miközben a két férfi és a nő értékek után kutattak, a tulajdonos észrevette őket és hívta a rendőrséget. Így csak arra volt idejük, hogy egy 70 ezer forint értékű arany pecsétgyűrűt vegyenek magukhoz.

Bár a nagyszabású kulturális rendezvényt több mint egy hónapja tartották, a tapasztalatokra érdemes visszatérni. Berényi Attilát, a III. kerületi Közterület-felügyelet vezetőjét arra kértük, összegezze: jellemzően milyen ügyekben kellett eljárniuk, mely téren tapasztaltak pozitív irányú változást?

- Az idei Sziget Fesztivál idején, hasonlóan az elmúlt két évhez, ismét kiemelt szolgálatot láttunk el napi 16 órában, átlagban 30 közterület-felügyelővel

a K-híd környékén és a környező lakótelepeken, melynek eredményeként tovább javult a közrend és a köztisztaság. Idén is éltünk a gépjármű elszállítás lehetőségével a szükséges esetekben, azonban most, idézőjelben mondván, csak közel ötven esetben kellett ehhez az eszközhöz nyúlnunk, ami már alig egynegyede volt a két évvel ezelőttinél. A rendőr-

séggel való együttműködés eredményeként lényegesen kevesebb esetben



kellett szabályszétséti intézkedést kezdeményeznünk, valamint a saját közterületi takarítók és a közterület-fenntartók munkájának köszönhetően példás volt a terület köztisztasága. Mindezt a fesztivál követő lakossági észrevételek is alátámasztották. Legtöbb esetben az esti,

kora éjszakai órákban a hangos zenével kapcsolatos bejelentések érkeztek, de ezek is lényegesen enyhébbek voltak, mint az elmúlt években.

Összességében elmondható, hogy az elmúlt három év tapasztalatai az idei évben értek be annyira, hogy a fesztivál okozta közterületi leterheltséget megfelelően és elfogadható módon tudtuk kezelni, és a környéken élők nyugalmát megtudtuk óvni - mondta Berényi Attila. (sz. cs.)

Bátorságért érdemjel óbudai rendőröknek

Az M1-M7 autópályára bevezető szakaszánál lévő benzinkútnál augusztus 10-én körözött személy elfogása során tanúsított kiemelkedő helytállása, bátor magatartása elismeréséül a Magyar Köztársaság belügyminisztere Bátorságért Érdemjelet adományozott és jutalomban részesítette a III. kerületi Rendőrkapitányság három munkatársát. *Dunavölgyi Balázs* rendőr főhadnagyot, nyomozót, *Molnár István Jenő* rendőr főhadnagyot és *Pólya Gergő* rendőr hadnagyot, a rendőrkapitányság vizsgálóit.

A Sziget számokban

Bár összességében az idei Sziget Fesztivál biztonságos volt, a zseblapok száma a tavalyinak csaknem a kétszeresére nőtt. Az előző évekhez képest sátorból sem loptak többször, de a tavalyi 106-hoz képest idén 142 esetben történt ilyen. Lopás miatt összesen 9 személyt fogtak el, míg kábítószerrel történt visszaélés miatt

23 személyt. A lopási kár csökkent tavalyhoz képest: 32 millió 760 ezer forintról 27 millió 513 ezer forintra. Gépkocsit már évek óta nem lopnak a fesztivál környékéről.

Célkeresztben a vadplakátok

A Fővárosi Közterület-felügyelet több ingatlanforgalmazó céget felszólított, hogy hagyják abba a vadplakátozást. A felügyelet szerint az ingatlanos cégeken kívül a költöztetők a legaktívabbak a vadplakátolásban, ami elcsúfítja a várost.

Betört a pincébe

A Gázgyári lakótelepen több helyre tört be egy férfi augusztus 12-én délelőtt, mielőtt a rendőrök elfogták. Egy pincéből sövényvágót vitt el 12 ezer forint értékben, egy másiktól pedig láncfűrész és két hosszabbítót.



Teherautóról helytelenül rögzített konténer borult a járdára a Huszti út 37. szám előtt augusztus 29-én a reggeli órákban. A szerencsén múlt, hogy sem járókelő, sem az ott parkoló autók tulajdonosai nem voltak a közelben

A rovatot összeállította: Szeberényi Csilla

Középpontban Magyarország

Októberben népszámlálás

A 2011. esztendő a népszámlálás éveként is emlegetik majd a jövőben. Hazánk eddigi történetében összesen tizenöt ilyen jeles év akad. Az első az 1869-es esztendő volt. Az ideai a 15. a censzuskor sorában.

A mostanit megelőzően 2001-ben kértek hasonló, átfogó adatszolgáltatást az ország lakosságától. Az utóbbi évtizedben tehát az akkor kialakult kép volt az irányadó. Vajon hogy alakult a népesség száma, iskolázottsága, lakáshelyzete, milyen az ország gazdasági, egészségügyi, szociális, kulturális ellátottsága? Hol, milyen fejlesztések szükségesek? A törvény értelmében a 2011. október 1-jén 0 órakor fennálló helyzetet tükröző számok a következő esztendőkre - pontosabban a következő évtizedre adnak eligazítást. Az eddigi gyakorlat szerint ugyanis censzust tízévenként tartanak hazánkban, annak végrehajtása a Központi Statisztikai Hivatal törvényből fakadó kötelessége.

Számlálóbiztossal vagy nélküle?

Legyünk őszinték: az ilyesfajta „faggatást”, még ha ritkán tartanak is, az emberek többsége nem kedveli. Egyre többen vannak, akik nem akarnak ajtót nyitni idegennek, mások ódzkodnak attól, hogy személyes adataikat ismeretlenek előtt feltárják, sokan attól tartanak, hogy adataik illetéktelenek tudomására jutnak, megint mások kevés szabadidejüket sajnálják. A Központi Statisztikai Hivatal az ideai népszámlálás előkészítésekor olyan megoldások kidolgozásán fáradozott, amely messzemenőig eleget tesz a törvény által előírt adatvédelmi követelményeknek, ugyanakkor az emberek számára a legkevésbé kényelmetlenséggel jár.

A lakosságnak a mostani népszámlálás alkalmával immár lehetősége nyílik arra, hogy eldöntse: számlálóbiztossal vagy nélküle kívánja kitölteni a kérdőíveket. Ha valaki a kérdőív önálló kitöltése mellett dönt, további két megoldás közül választhat: papír vagy internet. A legmodernebb,

leggyorsabb, leginkább idő és környezetkímélő megoldás kétségtelenül az internetes válaszadás. Szeptember utolsó napjaiban a számlálóbiztosok minden háztartásba eljuttatnak egy azonosító-, és egy belépési kódot. Aki nem a számlálóbiztossal, sőt még csak nem is papíron kívánja kitölteni a kérdőívet, annak **október 16-ig** „lesz



Fotó: ANTAL ISTVÁN

nyitva” az az internetes kapu, amin keresztül - a belépési kódot kulcsként használva - eljuthat a kérdőívekhez. A kérdések helyes megválaszolását a programba beépített magyarázatok segítik. A KSH azokra is gondolt, akik nem rendelkeznek internettel. Érdeklükben közintézményekben, például könyvtárakban, faluházakban, internetes kitöltő helyet, úgynevezett e-pontokat hozott létre a Hivatal. Ezek a helyeken az adatvédelem teljes biztosítása mellett nyílik lehetőség a népszámlálási kérdőívek számítógépes kitöltésére.

A kérdések megválaszolása háztartásonként átlagosan 25-30 percet vesz igénybe. Fontos tudnivaló, hogy a kérdőíveket háztartásonként mindenki azonos módszerrel: interneten vagy papíron önállóan kitöltve, avagy interjú során töltheti ki.

Szigorúan titkos!

Az adatvédelmi követelmények a népszámlálás minden területén érvényesülnek. A kérdőíveken nem szerepelhet a válaszadó neve, a válaszolás teljes anonimitás mellett történik. A népszámlálásról szóló törvény biztosítja azt is, hogy a felvett adatok a későbbiekben ne legyenek összekapcsolhatók az adatszolgáltatókkal. A népszámlálásban résztvevőket szigorú titoktartás köti. A kitöltött kérdőívek összegyűjtése, feldolgozása szabályozott rendben történik. A

cenzus célja ugyanis nem az, hogy az egyes személyekről gyűjtsön adatokat, hanem hogy a lakások és a népesség összetételéről, legfontosabb jellemzőiről adjon információt.

Az internetes kitöltést az adatszolgáltatók az egyedi azonosítók és belépő kódok segítségével teljesíthetik, amely garantálja, hogy illetéktelen személyek ne férhessenek az adatokhoz. A papír alapú kérdőívek a megyei népszámlálási irodákból - a biztonságos szállítási követelményeknek megfelelően - közvetlenül az adatfeldolgozás helyszínére kerülnek. A címek és a kérdőíveken szereplő adatok feldolgozása egymástól függetlenül, elkülönítetten történik. A feldolgozást követően a címekeket és a népszámlálási adatállományt a KSH egymástól elkülönítetten tárolja. Az adatbevitelt követően a papír kérdőíveket megsemmisítik, a keletkezett papírhulladékot újrahasznosítják. A felhasználók számára történő adatkiadások, a kiadványok, tájékoztatási célt szolgáló adatbázisok előállítását a legszigorúbb adatvédelmi szabályoknak megfelelően zajlik. Az adatközlés statisztikai összesítések formájában történik.

Biztonságunk érdekében

Hazánkban ez év októberében csaknem 40 ezer számlálóbiztos közel 5 millió címet, 4,4 millió lakást keres fel a népszámlálás lebonyolítása érdekében. A számlálóbiztosok sorszámmal ellátott okmánynyal kötelesek igazolni, hogy megbízatásuk e munkára szól. Az igazolvány a garancia arra, hogy az illető a lakásba kizárólag a népszámlálás miatt szándékozik bejutni. A közelgő népszámlálás alkalmából együttműködési megállapodást kötött a Központi Statisztikai Hivatal és az Országos Rendőr-főkapitányság. A megállapodás célja a lakosság előzetes és közzétett tájékoztatása, a népszámláláshoz bármilyen módon kapcsolható bűncselekmények, szabálysértések megelőzése. A megállapodás szerint a vagyonvédelem és az áldozattá válás megelőzése érdekében az **október 1-je és október 31-e** - pótösszeírással november 8-a - között tartandó, minden háztartás személyes felkeresésével végrehajtott cenzus időszakában az ORFK a megyei (fővárosi) rendőr-főkapitányságok bevonásával bűnmegelőzési kampányt indít.

Központi Statisztikai Hivatal



Az ANYATEJ VILÁGNAPJA alkalmából
Óbuda-Békásmegyer Védőnői Szolgálat
és a III. kerületi Népegészségügyi Intézet közös szervezésében
megrendezése kerül

VII. ÓBUDAI KISGYERMEKES CSALÁDOK EGÉSZSÉGNAPJA

Időpont
2011. szeptember 23. péntek,
9⁰⁰-14 óráig

Helyszín
Óbudai Kulturális Központ
(Bp. III. kerület, San Marco u. 81.)



Rendezvényünk középpontjában a játék áll.

Programok

Ünnepélyes megnyitó
Kiszöntőt mond Bús Balázs, Óbuda – Békásmegyer polgármestere

Ingyenes szűrővizsgálatok
testmagasság-, testsúly-, vérnyomásmérés
komputeres szemvizsgálat esecsemákortól

Tanácsadások, termékbemutatók
Anyatejes táplálás – Baba- és kisded konyha – Táplálkozási tanácsadás –
Fogópolgári tanácsok – Bőrpolgári tanácsadás
Védőoltások

Babmasszázs – Gerinc- és baltalapszűrés – Babahemluszó-terelő hemutató
Családtervezés – Emlő ütvizsgálat- Intim torna
Elsősegélynyújtás – Baleset megelőzés
Bölcsődei játszócsoporthoz – Szociális ellátások
Gyermek szakcsoportok: allergológia, gasztroenterológia

és még sok – sok ajándék, meglepetés...

A belépés díjtalan.



V. Szakrális Művészetek Hete

Tavaly csatlakozott az Óbudai Kulturális Központ a rendezvény-sorozathoz, s a debütálás azonnal sokakat vonzott az eseményre. Idén tovább bővül a kínálat, s ezzel már hagyománynak mondható a részvételünk.

A programok sorát Gedeon Péter építész kiállítása nyitja Békásmegyeren, ahol cseppet sem ismeretlen a kiállító neve, hiszen visszajáró vendég a házban. Grafikáival szakrális térré nemesül az előcsarnok, s a látogatók nyomon követhetik a keresztény templomépítés stílusváltásait.

Az Óbudai Kulturális Központban Prokop Péter festőművész mélyen vallásos témájú képei adnak keresztmetszetet eddigi munkásságából. Az alkotások egyértelműen árulkodnak papi hivatásáról és írói lelkületéről is. Az esemény jelentőségét az is mutatja, hogy a kiállítást Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármester nyitja meg.

Csillaghegyen a helyi református egyházközséggel közös szervezésben tárnak a nézők elé egy rendkívül gazdag és sokszínű kiállítást a különböző tájegységek himzéseiből.

Szombaton az Óbudai Evangélikus templomban ad koncertet az idén 25 éves Óbudai Kamarakórus Erdős Ákos vezényletével, a Szent Péter és Pál Főplébániatemplomban pedig J. S. Bach János passióját halgathatják meg a látogatók az Albert Schweitzer Kórus és Kamarazenekar előadásában, vezényel Kenessey László.



Óbudai Evangélikus templom

Budapest, III. Dévai Bíró Mátyás tér 1.

Szeptember 17. szombat 18.00

Az Óbudai Kamarakórus 25 éves jubileumi hangversenye
Közreműködnek : Király Judit – szoprán, Király Miklós – orgona
Vezényel : Erdős Ákos

Óbudai Szent Péter és Pál Főplébániatemplom

Budapest, III. Árpád-házi Szent Erzsébet tér – Árpád hid budai hídjá

Szeptember 17. szombat 19.00

J. S. Bach: János passió

Előadják: Szabóki Tünde, Bokor Júlia, Megyesi Zoltán, Berczely István, Csér Péter – ének, Bartl Erzsébet – orgona, Albert Schweitzer Kórus és Kamarazenekar. Vezényel: Kenessey László

Színházi bérletek



ÓBUDAI KULTURÁLIS KÖZPONT

Óbudai Teátrum

Bérlet ára: 6900 Ft, 5700 Ft,
4800 Ft helytől függően
Móricz Zsigmond: Sári bíró –
október 8.
Sarkadi Imre: Elvesztett paradicsom – november 5.
Kálmán Imre: Cigányprimás –
december 3.

Őszi nyugdíjas bérlet

Bérlet ára: 3200 Ft, 3000 Ft, 2800 Ft helytől függően

Petőfi Sándor: A helység kalapácsa – október 12.

Kárpáti Péter: Ibolyák – november 16.

Ha egy kicsit jobb lesz ettől a világ – zenés összeállítás –
december 7.



ÓKK BÉKÁSMEGYERI KÖZÖSSÉGI HÁZA

Nosztalgia bérlet

– XX. századi legendák

A bérlet ára: 3000 Ft.

Elindult egy lány – Tolnay Klári emlékére – október 3.

Ma a tiéd vagyok! – Karády-est – november 7.

Palika – In memoriam Szécsi Pál – december 5.



Óbudai Kulturális Központ

1032 Budapest, San Marco utca 81.

telefon, fax: 388-2373, 388-7370

www.kulturakozpont.hu

Könyvsarok

Ősztől új szolgáltatás teszi még komfortosabbá a várakozást az Óbudai Kulturális Központ házaiban. A könyvsarok kulturális kooperáción alapszik, hiszen az Óbudai Múzeum és Könyvtárnak köszönhetően kerülnek a házakba az első könyvek, amelyeket bárki kedvére olvashat, míg egy-egy programra, vagy a foglalkozáson lévő gyermekére, testvéreére várakozik. Hogy minél gazdagabb legyen a választék olvasnivalóból, hálásan fogadjuk minden kötetet, amit szívesen tesznek közkincsé mostani tulajdonosai. Bár a békásmegyeri házban működik könyvtár, a könyves sarok ott is jó szolgálatot tehet, hiszen ezekben a kuckókban a könyvek a ház nyitásától zárásáig állnak az olvasni vágyók rendelkezésére. Várakozzon a könyvsarokban, betűk társaságában, s gyarapítsa ön is az olvasnivalót.



**ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT**

Óbudai Kulturális Központ

1032 Budapest, San Marco utca 81.
telefon, fax: 388-2373, 388-7370
www.kulturkozpont.hu



Szeptember 14. péntek 18.00
Prokop Péter festőművész kiállítása az V. Szakrális Művészetek Hete alkalmából. A kiállítást megnyitja: **Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere**

Szeptember 17. szombat 19.00
Táncost a Liversing együttesel. Vendég: Bródy János

Szeptember 21. szerda 17.00

Művészettörténeti előadás: Keresztény ikonográfia

Szeptember 23. péntek 9.30 – 14.00

VII. Óbudai Kisgyermekes Családok Egészségnapja

Szeptember 23. péntek 20.00

Casablanca táncelőadás

Szeptember 27. kedd 15.00

Történelmi előadásorozat: Az I. világháború következményei



**ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT**

Békásmegyeri Községi Ház

1038 Budapest, Csobánka tér 5.
telefon, fax: 243-2432, 243-2433
www.kulturkozpont.hu



Szeptember 16. péntek 18.00
Szinházi kulisszák mögött – Kiss Mányi

Szeptember 17. szombat 8.00-13.00
Bababörze

Szeptember 18. vasárnap 15.00
Kerecsenfészek

Szeptember 23. péntek 16.30
Aprók tánca a Kolompós Együttessel

Szeptember 26. hétfő 18.00

Metzger Katalin és Szerencse Rozália kiállításának megnyitója

Szeptember 27. kedd 18.00

Lélegző fórum



**ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT**

Csillaghegyi Községi Ház

1039 Bp. Mátyás király út 11-15.
tel./fax: 240-0752
mobil: 06-30/523-0454
www.kulturkozpont.hu



Szeptember 19. hétfő 18.00
Rábaköztől Torockóig kiállítás megnyitóját az V. Szakrális Művészetek Hete alkalmából

Szeptember 17. szombat 16.00

Szombati Színház – Szaffi
Szeptember 26. szerda 13.00-17.30

Kis ország, óriás színészek
Zenthe Ferencre emlékezünk

Óbudai Múzeum és Könyvtár

Óbudai Múzeum

1033 Budapest, Fő tér 1., tel: 250-1020
www.obudaimuzeum.hu,
titkarsag@obudaimuzeum.hu

A múzeum keddtől vasárnapig, 10 és 16 óra között látogatható.

„Óbuda – Egy város három arca”

– az Óbudai Múzeum új állandó kiállítása.

Az interaktív elemekkel gazdagított tárlat Óbuda történetének három jelentős korszakát, három egymástól markánsan elkülöníthető arcát, a középkori királyi, királynéi székhelyet, a Zichy korszaktól a szanálásig tartó kort, valamint a város mai arcát, a panelvilágot eleveníti meg. A kiállítási egységeket a macskaköves óbudai utca köli össze.

„Isten veletek, ti boldog Vendelinek”

– avagy az óbudai vendéglátás aranykora

A múzeum új időszak kiállítása az óbudai vendéglátás aranykorába vezet vissza a látogatót. A kiállítás 2011. március 25-október 31-ig tekinthető meg. A kiállítás nyitvatartási ideje alatt az óbudai vendéglátáshoz, gasztronómiához kapcsolódó múzeumi programokkal, családi nappal, múzeumpedagógiai foglalkozással is várjuk a látogatókat.

Belépődíj: teljes árú: 800 Ft, kedvezményes: 400 Ft, családi jegy: 2000 Ft. Minden hónap első szombatján a látogatás ingyenes!

Kulturális Örökség Napjai az Óbudai Múzeumban

szeptember 17-én 10 óra

Felekezeti séta az újkori Óbudán, 14 óra: Zichy-Liszt nap Óbudán.

Közreműködik: Zichy Mihály, Deráky Géza, Szabó Ferenc János.

16 óra: Középkori séta Óbudán

szeptember 18-án 10 óra

Kiskocsmák séta Óbudán, 14 óra: Felekezeti séta az újkori Óbudán

A programokon a részvétel ingyenes.

Macskaköves esték szeptember 29-én, 18 órától

„Amit már régóta tudnunk kellene a borról”. Borkóstolóval egybekötött hangulatos estét ígérünk a hozzánk látogatóknak, melynek során betekintést nyerünk a borászat, a borok szokatos világának rejtelmeibe. A program múzeumi belépőjeggyel látogatható.

Platán Könyvtár

1031 Budapest, Arató Emil tér 1.

(bejárat a Kadós utca felől)

Tel.: 439-0936, web: www.platankonyvtar.hu

Nyitva tartás: hétfő 12-18, kedd 10-19, szerda zárva, csütörtök 10-19, péntek 12-18, minden pénteken hét szombatján 10-14.

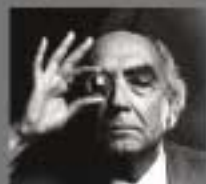
Irodalmi Nobel-díjasok szeptember 15-én, 17.30 órakor

A portugál, Akiről szó lesz: José Saramago. Aki mesél: Dr. Pál Ferenc tanszékvezető egyetemi tanár.

Kézműves foglalkozás

szeptember 17-én szombaton, 10-13 óráig

KREA-SULI Kézműves délelőtti gyerekeknek, ahol ceruzatartókat, könyvjelzőket készítünk. A belépés ingyenes.



Aquincumi Múzeum

1031 Budapest, Szentendrei út 135. • T.: 250-1650

aquincum@aquincum.hu • www.aquincum.hu

szeptember 17-18. Kulturális Örökség Napjai

szombat 10.00-13.00 Mini Olimpia

Indulás az Aquincumi Régészeti parkban található régi múzeum épülete elől. 10.00-tól amfiteátrum vezetéssel kezdődik. 14.00 Aquincum anno – előadás és séta

vasárnap 14.00-17.00 Mini Olimpia. Indulás az Aquincumi Régészeti parkban található régi múzeum épülete elől. 14.00-tól amfiteátrum vezetéssel kezdődik. 11.00 Aquincum anno – előadás és séta.

Mindkét napon bemutatásra kerül a múzeum Pannonia Provincia Program elnevezésű Európai Unió támogatású projektjének egyik interaktív játékeleme, amit ki is próbálhatnak az érdeklődők.

Helyszín: Aquincumi Múzeum és Régészeti Park, 1031 Bp., Szentendrei út 135.

Szeptember 23. 16.00-20.00

Kutatók éjszakája az Aquincumi Múzeumban

A múzeum mélyén – Mivel foglalkozik a régész és a restaurátor?

16.00 Vezetés a Hercules Villában (szombat és vasárnap)

Helyszín: Hercules Villa, III. ker., Meggyfa u. 21.



KULTURÁLIS ÖRÖKSÉG NAPJAI

Szeptember 17., szombat 16 óra

KÁVÉHÁZAK ZENÉJE

Kék Duna Koncert-Szalonzenekar

Művészeti vezető: Berki Sándor



A HÓNAP ESEMÉNYE

ÉVADNYITÓ EST A ZENE VILÁGNAPJÁN

Október 1., szombat 19 óra

CZIGÁNY GYÖRGY

Óbuda Diszpolgára 80 éves



A „társasköri” kávéházakról mesél: **Saly Noémi**

Ingyenes belépők igényelhetők az Óbudai Társaskörben

Várhidi Éva építész rajzai Óbudáról

Várhidi Éva építész-mérnök műemlékvédelmi munkája közben figyelt fel Óbuda épített környezetének szépségeire. Rajzain ezúttal nem a mérnök-tervező szigorúsága és precizitása érvényesül, hanem személyes megfigyelései az apró részletformák esztétikumai. A Társaskör kávéházában az utóbbi hónapokban készült rajzaiból mutatunk be egy válogatást.

Megtekinthető szeptember 17-től október 16-ig.

SZAKRÁLIS MŰVÉSZETEK HETE

Szeptember 19., hétfő 19 óra

ÉLŐ HALAK, NEHÉZ KABÁTOK

Lackfi János költő estje

Közreműködik:

Bárdos Borbála – hegedű, **Reé György** – klarinét

Lackfi János költő útja macskától kaktuszig, CBA-hexametertől a tündibúndi-nyelvig, Iaza Balassitól az ukrán csapig, Bóbita irodalmi táncától az égen úszó nagymamákig.

Ingyenes belépők igényelhetők az Óbudai Társaskörben



Közreműködik:

Budapesti Vonósok

Művészeti vezető: **Botvay Károly**

Koncertmester: **Bánfalvi Béla**

Máry Szabó Eszter – ének

Czigány György és Szarka Andrea – zongora

Merényi Judit előadóművész

Műsorvezető-házigazda: **Baranyi Ferenc**

Czigány Györgyöt a zongoraművészt, költőt, író, rádiós és televíziós szerkesztő-műsorvezetőt, egyszerre egy igazi kulturális polihisztert köszöntünk az Óbudai Társaskör évadnyitó estjén, a Zene Világnapján.

A hangverseny végén Czigány György legújabb, 80 nyár című kötete és a 80 nyár című DVD a helyszínen megvásárolható.

Belépőjegy: 1200 Ft, diákoknak 600 Ft

Symbol Art Galéria

1036 Budapest, Bécsi út 56.

A Symbol Art Galéria tisztelettel meghívja Önt, családját és barátait **Gellér B. István** képzőművész kiállításának megnyitójára szeptember 20-án kedden, 18 órára. A kiállítást megnyitja Krasztev Péter esztéta. A kiállítás megtekinthető szeptember 27-ig, naponta 12-19 óráig.



BTM Budapest Galéria Varga Imre Kiállítóház

1033 Budapest, Laktanya utca 7.

Varga Imre egyre gazdagodó életmű kiállítása 1981 óta látható, ahol szobrai, köztéri szoborvázlatai, rajzai, érmei és egyéb alkotásai tekinthetők meg. A művész minden szombaton személyesen fogadja a bel- és külföldi érdeklődőket 10-12 óra között. Szeptembertől ismét szeretettel várjuk azokat a diákokat, és pedagógusokat, akik továbbra is szeretnék rajzórájukat a Varga Kiállítóház kertjében, vagy termeiben megtartani.

A Budapest Galéria Kiállítóháza

(1036 Budapest, Lajos utca 158.)

Október 16-ig A művész így nyilatkozik: „Képeket alkotok... Ezek a képek egy különös világba transzportálják a nézőt, befogadót. Befelé mutatnak. Ha úgy tetszik felfelé. Mindenképpen illik rájuk a fogalom: transzcendens.”
Márai Átilia kiállításával egy időben látható a kiállítóház emeletén



KOBUCI
kert [ZELÍTŐ A KERT KONCERTJEIBŐL]

09. 14. 20.00 Takáts Tamás Blues Band. A belépő 600 Ft
 09. 16. 20.00 Csík Zenekar. A belépő 1200 Ft (Eszőnap: 09. 18.)
 09. 17. 20.00 Alvin és a Mókusok, Our Youth. A belépő 900 Ft
 09. 20. 20.00 Bohemian Betyárs. A belépő 600 Ft
 09. 21. 20.00 Szilvási Gipsy Folk Band. A belépő 600 Ft
 09. 22. 19.00 TÁNCCHÁZ. A belépő 400 Ft
 09. 23. 20.00 Anima Sound System. A belépő 900 Ft. (Eszőnap: 09. 25.)
 09. 24. 20.00 Roy&Ádám Trio. A belépő 600 Ft.

Bővebb információ és teljes program: www.kobuci.hu
 Cím: 1033 Óbuda, Fő tér 1. Zichy-kastély udvara

Csatlakozz facebook-közösségünkhöz: www.facebook.com/KOBUCI

Magyar Máltai Szeretetszolgálat
 1037 Budapest, Árkád u. 22., tel.: 366-8780, 06-301456-0719
 e-mail: budapest@malta.hu, web: www.malta.hu
 Nyitva munkanapokon 8-16 óra között




A játszótérek programjait részletesen olvashatók a honlapon.

STUDIO

Szeptember 24. szombat!
SEASON OPENING PARTY
 Poppy by Beauty and Love divatbemutató
 énekesekkel, modellekkel, celebekkel!



DJ FREE | MAGONYI L. | NEMERE

Open Air Terrace! | Műsorok 100 fánccs, zenész, akrobata, sportoló közreműködésével! | **Stinger** welcome drink! | Belépő: Hölgyeknek díjtalan éjfélig, utána 1000 Ft. Uraknak 1000 Ft éjfélig, utána 2000 Ft. A szeptember 23-1 Chris Lake party belépőjével éjfélig díjtalan a belépés! A STUDIO-ban megvalított belépő érvényes a Sláger Palotába is! | Díjtalan szépségszaloni! | Nyitva: 22-05 Budapest, Óbudai (Hajógyári) Sziget | Díjtalan partibuszok! | Menetrend / info asztalfoglalás / rendezvényfelvétel: +36 30 436 36 00 | www.clubstudio.hu



Felhívás civil szervezetek, kulturális intézmények részére

A III. kerületi Öb. Műs. Kulturális Központban (San Marco utca 81.) hamarosan induló Fúzió rádió önkéntes műsorkészítőket keres.

Elsősorban civil szervezetek, kultúrával foglalkozó intézmények jelentkezését várjuk, továbbá minden olyan magánszemélyt is, akinek önálló műsorötlete van, vagy szívesen vezet rádióműsort.

Műsorötleteket, szinopszisokat az info@fuzioradio.hu címre várjuk, vagy az Óbudai Kulturális Központ recepcióján a Fúzió rádió nevére címezett borítékban kérjük leadni. A leadott jelentkezések elbírálás alá esnek, a kiválasztott pályázókat értesítjük.

Figyelem!
 Önkéntes tevékenységről van szó, nem munkalehetőséget kínálunk.

ÓBUDAI
SLÁGER
 PALOTA

Házibuli szombat!

Szeptember 24. Szezonnyitó buli!



Magyarország egyik legszínvonalasabb retro zenés szórakozóhelye. Hatalmas házibulik várnak fergeteges hangulattal minden szombat éjszaka – azzal, akivel érkeztél, vagy akit itt ismersz meg!

Belépő: Hölgyeknek éjfélig díjtalan, utána 500 Ft. Uraknak éjfélig 500 Ft, utána 1000 Ft. | Ingyenes, őrzött parkoló közvetlenül a Sláger Palota épülete mellett! | A Pink-ben és a STUDIO-ban megvalított belépők érvényesek a Sláger Palotába is! | Budapest, Óbudai (Hajógyári) Sziget. | Nyitva: 22.00-04.30-ig! Díjtalan partibuszok a Hajógyári Szigettel! Menetrend: www.clubinfo.hu
 További részletek: www.slagerparty.hu | Tel.: +36 30 408 80 30

Kulturális Örökség Napjai

Szeptember 17-én és 18-án több olyan intézményben is fogadnak látogatókat a Kulturális Örökség Napjain (KÖN), melyek a hétköznapiakon zárva tartanak a nagyközönség előtt.

MAVIR Zrt.

Az intézmény központjában bemutatják a magyar villamosenergia-rendszer „szívét”, a diszpécseres szimulátor helyiségét. Az irodaépület óránként induló csoportokban látogatható, *személyi igazolvány* kötelező. Találkozó a MAVIR Zrt. székházának recepcióján. Jelentkezni a god.szombat@mavir.hu vagy a god.vasarnap@mavir.hu e-mail címen, illetve a 304-1980-as telefonszámon a név megadásával lehet. A program mindkét napon 10-től 17 óráig tart. (Anikó utca 4.)

Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum

Körtúra az épületegyüttesben szeptember 17-én 10-től 12 illetve 14-től 16 óráig. (Dugovics Titusz tér 13-17.)

Országos Atomenergia Hivatal

Csak a KÖN idején látogatható épületek, közintézmények, hivatalok közé tartozik az Országos Atomenergia Hivatal (OAH) Nukleárisbaleset-elhárítási Központja, mely szeptember 17-én, óránként (14, 15 és 16 órákor) kíséreléssel induló csoportokban látogatható. Csak az első napon, 17-én 14-től 16 óráig

várják az érdeklődőket. (Fényes Adolf utca 4.)

Óbudai Múzeum

Az intézménybe szeptember 17-én és 18-án is 10-től 18 óráig várják az érdeklődőket. Középkori séta Óbudán szeptember 17-én 16 órákor a múzeum Szentlélek téri bejáratától. Felekezeti séta az újkori Óbudán szeptember 17-én 10 órákor, illetve szeptember 18-án 14 órákor a Szentlélek téri bejáratától. A séta tervezett ideje két óra. * „Kiskocsmák séta” Óbudán szeptember 18-án 10 órákor. (Szentlélek téri bejárat.)

* Előadás a Liszt évhez kapcsolódóan szeptember 17-én 14 órákor. Válogatás Zichy Géza és Liszt Ferenc zongoraműveiből. Előadja: Szabó Ferenc János. Zichy Mihály beszélgetése Derék Gézával. (Fő tér 1., bejárat a Szentlélek tér felől)

Óbudai Társaskör

A társaskörben szeptember 17-én 10-től 19-ig, 18-án 10-től 19 óráig várja az érdeklődőket. Koncert, kiállítás-megnyitó szeptember 17-én 16 órákor. Kávéházak zenéje - Kék Duna Koncert - Szalonzenekar délutáni koncertje. Művészeti vezető: Berki Sándor. (Kiskorona utca 7.)

Textilmúzeum

Állandó kiállítások, textilipari technológiák, makettek, modellek, „A nyomás története”, pindéra, módli. Bővebb információ a [\[muzeum.hu\]\(http://muzeum.hu\) honlapon. A helyszínen szeptember 17-én 9-től 17-ig, 18-án 11-től 18 óráig várják az érdeklődőket. \(Lajos utca 136.\)](http://www.textil-</p>
</div>
<div data-bbox=)

BTM Budapest Galéria Kiállítóháza

Időszakos kiállítások: Máta Attila „Szent és profán”, Krajtsovits Margit kerámia munkái. Bővebb információ a www.budapestgaleria.hu honlapon. A helyszínen szeptember 17-én és 18-án 10-től 18 óráig látogatható. (Lajos utca 158.)

Varga Imre gyűjtemény

A Laktanya utcában lévő épületben található a Varga Imre gyűjtemény, ahol szombat délelőttöként magával a művésszel is találkozhat a látogató. Mindkét napon 10-től 18 óráig várják az érdeklődőket. (Laktanya utca 7.)

Budapesti Hare Krisna Indiai Oktatási és Kulturális Központ

A különleges helyszínen szeptember 17-én 6-tól 24-ig, 18-án 9-től 19 óráig várják az érdeklődőket. Bővebb információ a www.krisna.hu honlapon. (Lehel utca 15-17.)

Aquincumi Múzeum és Régészeti Park

A helyszínen mindkét napon 10-től 18 óráig látogatható. Bővebb információ a www.aquincum.hu honlapon. (Szentendrei út 135.). A Hercules Villában séta vezetéssel mindkét napon 15 órától (Meggyfa utca).

Óbudai fürdők a XIX. században

FOLYTATÁS ELŐZŐ SZÁMUNKBÓL

Lukács a fürdő, a török kiűzése után (1686) a kincstár tulajdonába került. A kincstár újjáépítette és üzemeltette a gyógyfürdőt, mely a Szent Lukács nevet kapta, akinek szobrát 1760-ban avatták fel. Szent Lukács gyógyító evangélista volt, eredetei foglalkozását tekintve orvos.

A XIX. század első felében megváltozott a fürdő funkciója, a hadsereg löpormalmoként használta. Új, fényes korszakának kezdete 1857-re datálódik. Ebben az évben került egy óbudai molnármeister tulajdonába a terület, aki egy új fürdő építésébe kezdett. A Lukács területén eredetileg malmok működtek, melyek a hegyről lezúduló víz energiáját használták fel. Sokáig úgy írtak a fürdőről, hogy az egy malom udvarán helyezkedik el.

Palotay Károly lett az új tulajdonos 1884-ben, aki elhatározta, hogy átépítteti és teljes mértékben modernizálja a gyógyfürdőt. Európa legmodernebb vízgyógyászati osztályát hozták létre, itt van a főváros egyetlen melegvizű iszapfürdője. A Felhívás területén felszínre törő forrásvizek elsősorban az ízületi betegségekben szenvedő bete-

gek számára nyújtottak, nyújtanak segítséget.

A Lukács fürdő arról is híres, hogy számos ismert ember - írók, zenészek, rendezők, színészek - rendszeres látogatói voltak, illetve a mai napig vendégei az intézménynek. Ide járt, jár gyógyulni, kikapcsolódni Zelk Zoltán, Kolozsvár-Grandpierre Emil, Jékely Zoltán, Déry Tibor, Makk Károly, Örkény István, *Csurka István*, Kállay Ferenc valamint *Garas Dezső, Gárvölgyi János, Kern András, Presser Gábor*. Egy kedves szokás is kialakult a gyógyfürdőben. Az itt meggyógyult hálás betegek egy kis márványtáblát helyeztek, helyeznek el az előcsarnokban, amelyen a világ bármely tájáról érkező emberek megköszönik a kezelésüket, gyógyulásukat.

A XX. századra a Császárszár- és a Lukács fürdő szinte egybeolvadt, csak egy szűk utca, a Gül Baba választja el egymástól a két épületet. A Császárszár-fürdőhöz 1927-ben egy sport- és versenyszodát építettek, ez lett a későbbi Komjádi (a Komjádi Sportuszodát 1976-ban ádták át).

Horváth Péter
történész
Óbudai Múzeum



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Korszerű lakás a '60-as évekből

„Korszerű lakás 1960: az Óbudai Kísérleti Lakótelep története” című kiállítás október 1-jén nyílik a BTM Kiscelli Múzeumban (Kiscelli utca 108.).

Célja többek közt a lakótelep egyes épületeinek, korabeli lakásai-

nak és belső tereinek, valamint lakóinak bemutatása eredeti dokumentumok, építészeti tervek, fényképek, hangfelvételek segítségével.

A november 30-ig nyitva tartó kiállítás más szempontból is egyedülálló. Leglátványosabb

eleme az az 1:1 életnagyságú méretben látható típuslakás, mely a múzeum templomterében kap helyet. A típuslakás rekonstrukcióját nyújtja a „múlt”-nak. A tárgye-együttesek révén a '60-as évek miliője, életérzése elevenedik meg.

Elektrográfiák

Gábos József elektrográfiáiból nyílt kiállítás az Ókollégium Artgalériában (Szél utca 11-13.). Az alkotások szeptember 30-ig tekinthetők meg, hétköznapiaként 10-től 19 óráig.

„Vajk Éva nélkül nem lenne Textilmúzeum”

Elismerés az értékmentőnek

Nélküle már nem létezne a Textilmúzeum - ezekkel a szavakkal adta át Ráday Mihály elnök Vajk Évának, az Óbudai Textilmúzeum igazgatójának a Podmaniczky-díjat. Az elismerést a Város- és Faluvédők Szövetsége (Hungaria Nostra) ítéli oda immár 18. éve annak a személynek, aki kimagasló érdemeket szerez a településvédelem, az értékmentés terén.

- Mivel érdemelte ki a Podmaniczky-díjat?

- Tulajdonképpen magam is meglepődtem, hogy éppen nekem adták. Úgy tudtam, hogy építések, városvédők kapják, ehhez képest én textilművész, restaurátor vagyok, és persze már tíz éve múzeumigazgató is. Mint utóbb kiderült, az óbudai városvédők, Götz Eszter és Papp Timea terjesztették fel a díjra, amit persze örömmel elfogadtam. Azt mondták, hogy az értékmentés terén végzett munkámmal érdemltem ki.

- Az országban ez az egyetlen Textilmúzeum. Kinek a tulajdonában van és ki tartja fent?

- A Textilmúzeum Alapítvány tartja fent. Minisztériumi támogatással és pályázatokon elnyert összegekből tudjuk működtetni, megővni, illetve folyamatosan javítani a műemléképületek állagát és fejleszteni a gyűjteményt. De Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata is sokat segít nekünk, kiváló az együttműködésünk az önkormányzati fenntartású szervezetekkel, múzeumokkal.

- Az állandó kiállításokon kívül mivel várják a látogatókat?

- Országos gyűjtőkörű szakmúzeum a miénk. Próbáljuk megőrizni az Óbudán őriási múlttal rendelkező textilipar sajnos már teljesen letűnt emlékeit is. De nemcsak a múltba fordulunk: a mai divatos textiltechnikákkal is megismertjük a közönséget. Időről időre rendezünk kiállítást kortárs művészek alkotásaiból. Most éppen a Quilt Art 20 tagú nemzetközi textilművészeti csoport mutatkozik be, melynek magyar tagja is van Bornemissza Eszter személyében. Anyagaikat 25 éve neves múzeumok és galériák mutatják be Európában, Amerikában és Japánban. A Szeletek (Slices) című kiállításuk szeptember 23-ig megtekinthető még. Erre keskeny, hosszú formátumú művei-



ket hozták el az alkotók, amelyeket a legkülönbözőbb technikákkal készítettek. Rendszeresen hirdetünk meg úgynevezett foltvarró tanfolyamokat, amelyek igen népszerűek a fiatalok és az idősebbek körében is. Tehát nemcsak megmutatjuk az alkotásokat, de megtanítjuk elkészíteni is azokat.

- Múzeumigazgatói léte mellett azért még restaurátorként is tevékenykedik. Mi a legújabb munkája?

- Éppen most készültem el egy 1731-ben készült oltárterítő felújításával, amely a Baktalórántházi Katolikus Egyházközség tulajdonában van. Egy éve dolgozom rajta. A szeptemberben megrendezendő Szakrális Művészeti Héten a Textilmúzeumban be is mutatjuk, ezt követően visszakerül Baktalórántházára. (www.szmh.hu)

Domi Zs.

Egy örök optimista tárlata

A Kiskorona utcai Idősek Klubjában dr. Vereckeyné Donáth Györgyi festőművész alkotásait láthatják szeptember 30-ig, hétköznapokon 9-től 16 óráig. (Cím: Kiskorona utca 3. Megközelíthető: a 206-os és 86-os busszal, leszállás a Kiscelli utcai megállónál.)



Lovagkereszt az operaénekesnek Sikerek színpadon és katedrán

A hagyományokhoz híven augusztus 20-án ismét kitüntetésben részesült a honi köz- és kulturális élet jó néhány hazai kiválósága. Ezek egyike Ötvös Csilla operaénekes. A Magyar Állami Operaház magánénekes, a Weiner Leó Zeneiskola és Zene-művészeti Szakközépiskola magánének tanára a Magyar Köztársasági Érdemrend Lovagkeresztjét vehette át.

- Milyen kitüntetéseket kapott eddigi élete során?

- Magyar Kultúráért Díjat, Bartók-Pásztori díjat és Pablo Casals szobrot (Spanyolországban) vehettem át eddig. Tehát az élet kitüntetések terén nem kényeztettem el. A Lovagkereszt magas állami díj, melyben részesültem.

- Az éneklés mellett évek óta már a tanítás tölti ki az életét. Milyen sikerélményekkel gazdagították a tanítványok?

- Immár 18 éve tanítok a Weiner Leó Konzervatóriumban és mondhatom, valóban sok örömet hozott az életembe. Heti 20-22 órát tanítok, plusz még a magán-növendékeim órái. Tanítványaim közül többen külföldi turnézó művészek lettek, többek közt Angliában, Spanyolországban lépnek fel, de idehaza az Operaházban, az Operett Színházban, a musical-rock-színházban, de nótá-vagy népdal-énekesként is sikerre viszik a nálam tanultakat. Kitüntetésem mellett nagy



Fotók: ANTAL ISTVÁN

öröm számomra, mikor növendékeim bekerülnek a Liszt Ferenc Zeneakadémiára. Idén Balázs Edgár tenorista növendékem vették fel. Ez komoly szakmai siker a Konzervatóriumban, a tanár és a tanítvány számára egyaránt.

- Mire készül a közeljövőben?

- Számos szép koncertre készülök. Énekelek a Simándy József tiszteletére rendezett emlékestén. Legendás művésztársammal Erkel: Hunyadi László című operáját énekeltük együtt annak idején a színpadon. Október 5-én az Óbudai Társaskör Operaklubjában növendékeimmel együtt lépek fel. Babusa Miklós emlékestre is készülök, mellyel a nóta szövegíró előtt tisztelgünk. Ezt az eseményt november 13-án rendezik az újpalotai Csokonai Művelődési Házban. Ismét lesz koncertünk a MüPá-ban. Novemberben az iszapkatasztrófa károsultjainak javára léptünk fel a Konzervatóriumban tanárainkkal, ősszel pedig Liszt műveket adunk elő az emlékévknek megfelelően. Az óbudai egyházzenei napok alkalmából Liszt-hangverseny lesz a Jablonka úti templomban szeptember 18-án délután Köteles Géza szervezésében, közreműködik Nagy Márta zongoraművész és a Viadana kórus, Horváth Jerna vezényletével.

Örömmel jelentem, hogy a közeljövőben jelennek meg legújabb CD-im, opera, operett, valamint Mozart dalok, áriák. Így aztán egyáltalán nem unatkozom! Ez éltet. A munka biztosítja számomra a „fiatalságot”!

Domi Zsuzsa

1036 Budapest, Nagyszombat utca 1.
Telefon: 1/250 90 86 Mobil: 30/494 45 48
<http://www.dentalpalace.hu> info@dentalpalace.hu
Rendelési idő: Hétfő - Péntek: 8:00 - 20:00



DENTAL PALACE
 Óbudai Fogászati Központ



Szolgáltatásaink:

Diagnosztika: digitális panoráma röntgen • digitális intraorális röntgen • intraorális kamera rendszer

Dentálhigiéniá: ultrahangos fogköveteltávolítás • professzionális fogtisztítás • fogfehérítés

Estétikai és konzerváló fogászat

Fogpótlás: fémmentes pótlások • **Zirkon korona 60.000 Ft**

Szájsebészet: bölcsességfogak műtéti eltávolítása • cysta sebészi kezelése • **implantáció (fogbeültetés)** • **lézeres kezelések**

Gyermekfogászat és fogszabályozás

A Dental Palace számos egészségpénztárral áll szerződéses kapcsolatban!

10% KEDVEZMÉNY Minden új páciensnek, aki elhozza magával ezt a kupont, 10% kedvezményt adunk az első alkalommal! (Dental Palace Óbudai Fogászati Központ)

BÉRBEADÓ IRODÁK



17-370 m² között,
parkolási lehetőséggel

Ár: 11€/m²/hó
fűtéssel és világítással

Cím: 1037 Budapest,
Zay u. 24.

Érdeklődni:

06 20 945 0056

Vivien
 ORIENTÁL HASTÁNC ISKOLA

Nőesség, szépség
és lelki harmónia.
Kezdd el most!

Csatlakozási
lehetőség
folyamatosan,
kezdőtől
haladó szintig.

Kezdő óra:
csütörtökön 18-19-ig.
Info: www.has.hu
0620-360-6237 vagy
0670-381-3830

A 2002-ben alakult EuroCom Studio Nyelviskola a Pók utcai lakótelepen működik. Akkreditált felnőttképzési intézmény, akkreditált nyelvi programokkal és Euro Nyelvvizsga hely.

Ügyvezető igazgató Letykó Beáta.



- **Hogyan alakult az EuroCom élete az elmúlt években?**

- Alapításkor az a felismerés vezérelt, hogy a nagy nyelviskolák mellett helye van a kicsi, jól átlátható szervezetnek, ahol olyan személyre szabott oktatás valósulhat meg, ahol már egy adott csoport oktatójának illetve tananyagának kiválasztásánál is fontos szempont a nyelvtanulók személyes igénye, vagyis igazából ez az elsődleges szempont. A nyelvtanulók igényeihez igazítjuk a nyelvtanfolyamokat és nem fordítva.

- **Úgy tudom a nyelviskola folyamatosan növekedett az elmúlt években.**

- Igen. Elsősorban kiváló tanárainknak köszönhetően tanulóink visszajönnek hozzánk, a céges ügyfeleink is hűségesekek, és folyamatosan tudjuk bővíteni partnereink körét is.

- **Egy nagyon szakmai kérdés. Ha minden nyelviskola nyelvet oktat, miért választják éppen önöket?**

- Igen, ez nehéz kérdés, első körben nagyon nehéz eljutni az emberekhez, azonban nagyon sokan ajánlásra érkeznek. Illetve aki körbejárja a lehetőséget, az ránk találhat a Nyelviskolák Szakmai Egyesülete által minősített és ajánlott nyelviskolák, illetve az Euro Nyelvvizsga Központ által javasolt felkészítő intézmények között.

- **Hogyan készülnek az idei tanévre?**

- Őszi tanfolyamaink a szeptember 19-i héten indulnak, és szeptember 24-én nyílt napot szervezünk a Nyelviskolák Szakmai Egyesülete által szervezett NYELVTUDÁS NAPJA országos rendezvény résztvevőjeként, ahova mindenkit szeretettel várunk, nyílt órákra, illetve egyéb programokra.

EuroCom Studio

1031 Budapest, Amfiteátrum u. 3. 240-9320 70/205-4682

www.eurocomnyelvstudio.hu [facebook.com/eurocomnyelviskola](https://www.facebook.com/eurocomnyelviskola)

mail: info@eurocomnyelvstudio.hu

Óbuda
legújabb játszótér
MEGNYITOTT!

Kölyökvilág
Játszóház

Nyitva tartás:
H-V 10:00-19:00
www.kolyokvilag.com
Tel: 061/240 2056

Kukkants be
hozzánk!

1037 Budapest, Bécsi út 262 - Tesco üzletsora

Krúdy Gyula: A szőlő

A Dunán érkezik a hajnali hajóval olyan mennyiségben, hogy a parton is megérezni illatát, vagy fehér kosárkában jön le a budai hegyekből egy fiatal nő karján.

Királyi gyümölcs, és a szegények gyümölcse, mert ízében benne van minden jó íz, amelyet az életben szerettünk. Van benne ilyenkor üde ifjúság savanykája, később érett öregség édes bölcsessége. Eszedbe hoznak ízei minden ízt, amely kedves és emlékezetes volt életedben, az első csók friss zamatosságától kezdve az öregségig csipegeted a szőlőszemeket a fűtről. Egyik szemben gyermekkorod

ízeit érzed, a másodikban esküvőd napja van elrejtve, a harmadikban a roppanó magocska vénségedről beszél.

Ősszel jön ő a városba a hegyek közül, amely időben legkedvesebb az élet. Túl a tavasz szökkenésein, lehülve a nyári hévtől: az élet mint egy kedves stáción pihen meg őszi időben. Lejön a szőlő a hegyekből, és frissít, üdít, gyönyörű ígéreteket tesz. Mutat hosszú, piros ősz, miközben folyton érik, mint az ember. Felszedi magába az élet napsugaraiból az erőt, a szélből

a szilajságot, a halkán hulldogáló esőből a bölcsességet. Mire megérik: a nap messze húzódik a hegyektől, hűvösödik éjszaka, borong a felhő a domb felett: akkor van szüksége a szőlőfürtnek elrejtett ifjonti erejére, délceg öregségére, a napsugár tüzeire. Hordóban jön le a hegyről, hogy esztendőn át vigasztalója, erősítője, mámorítója legyen az embereknek.



Elnézegetem a kis zöld kebleket a fűtön. Hol szedték illatukat, amely illat egyedülvaló, nem hasonlít semmi más gyümölcs vagy virág illatához. Kislányoknak van ilyen illatuk, amikor Kisasszony napján a máriapócsi búcsúra mennek. Szedőlányoknak van ilyen illatuk, amikor naphosszat tépték a fűtöket. Ifjú asszonyoknak volt ilyen illatuk, amikor Magyarországon az öreg szőlőbirtokosok olyan bort ittak, amelyet a körmök legszebb asszonya taposott.

A pesti piacon, a Duna-part mentében is győzedelmeskedik a szőlő illata minden más gyümölcs felett. Én legalább mindig őt érzem a poshadt szilváén, a vajas körtvéén is túl. Tájéképek és emberi arcok mendégélnek előttem, régen falevéllé vált madarak és emberek kiáltanak a fülemben. Érzések jönnek a szívembe, amelyekről csaknem megfeledkeztem. Sárga bokrok körül kanyargó, keserű füstje szálldos a szüretnek. Valahol messze: boldog emberek éneklése visszhangzik, amelyre többé nem jár az országút. Gömbölyűen megelégedett arcok találhatók túl a madárijesztőkön, ahol úgy flótázik a sárgarigó, amint csak fiatal korában hallja őt az ember. Egy boldog gyermekkor hangulatai vibrálnak át a lelkemen, amikor a szőlőillatot érzem.

Mivel köszöntsem még őt, aki a régi pontossággal eljött a természet rejtelméből, midőn rövidebb a nap, és csapatban jár a seregély? - Halkabban virrad, korábban esteledik, de a nappal népes az édes szőlőfürttől. A szelek, amelyek tán lábnymaikat az éró szőlőbogyó hamvában hagyják, most is úgy járnak a hegyek fölött, mint régen. A szőlőskertek fölött hulldogáló eső (amelyet olyan végtelen nyugalommal hallgatnak a kertek) tüzes nedvvé válik. A tüzes napsugár átfutamodik a szőlőkön, megöleli a hegyet.

Most még egyforma a szőlőfürt mindeütt ezen a darab földön, ahol szőlő terem. De majd ha borrá érik a szőlő, majd ha pincébe zárva megismerkedik a fogság gyötrelmeivel és forrongó szenvedélyeivel, majd ha felolvadnak benne a könnyek és sóhajtások, amelyek a kapálgatásnál körülvették, akkor tudjuk meg, hogy mi a különbség bor és bor között. (1929)

Krúdy lakhelyén a Vendéglátóipari Múzeum

A régi-új múzeum a III. kerületbe költözött. A Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum régi, mert „születésének” immár 45. évfordulóját ünnepli idén, ugyanakkor új is, hiszen szeptember végén nyitja meg ismét kapuit új helyen, Óbudán, a Dugovics Titusz tér 13-17. szám alatt.

ramjaikat. Színházi előadásoknak, koncerteknek, könyvbemutatóknak, irodalmi szalonoknak, filmklubnak és gyermekprogramoknak adnak otthont.

(Az eleve baráti belépőjegy árakból további kedvezményekre számíthatnak a III. kerület lakói. Emellett,

egy-egy napon a városrészen élő családok ingyen tekinthetik majd meg az aktuális tárlatokat, illetve az esti programoknál is számíthatnak bizonyos engedményekre. A programokról a múzeum honlapján lehet tájékozódni: www.mkvm.hu Telefonszám: 375-6249.) Sz. Cs.

A vezetőség elképzeléseinek kizárólag az anyagiak szabnak határt, mert az ötletek tárháza kimeríthetetlen. Ami biztos, hogy a múzeumban két szobát is szentelnek majd Krúdy Gyula emlékének. Az elsőként megnyíló tárlatok közt lesz a zománcozott reklámtábla kiállítás. Meghatározók lesznek a színes és változatos múzeumpedagógiai foglalkozások, valamint folytatják a már eddig is sikeres kulturális prog-



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Kódexlap, mint kerámia

Krajtsovits Margit keramikusművész alkotásából nyílt kiállítás a Budapest Galéria Kiállítóházában, melyet október 16-ig tekinthetnek meg a látogatók.

A művész 1960-ban diplomázott a Magyar Iparművészeti Főiskolán. Mestere Borsos Miklós volt. Számos szimpozionon vett részt, sokszor kérték fel különböző munkákra. Többször nyert ösztöndíjakat, többek közt a Római Magyar Akadémia ösztöndíjasa is volt 1982-1983-ban. Műveivel közgyűjteményekben is találkozhatunk, például a budapesti Iparművészeti Múzeumban, Rómában vagy a kecskeméti Nemzetközi Kerámia Stúdióban. Az alkotó életmű kiállításra készült, de közben ösztöndíjat kapott júniusban a hódmezővásárhelyi Kerámia Központba, így az ott készült munkáit, valamint válogatást mutat be az elmúlt három évtized alatt készült munkáiból. (Cím: Lajos utca 158.)



A Fidesz-KDNP-frakció képviselőinek fogadóórái

Vk.	Képviselő	Időpont és helyszín
1.	Laczkó Szilvia	minden hónap első hétfőjén 16-18 óra között a Fidesz irodában (Kaszásdűlő utca 7.)
2.	Csapó Harold Gábor	minden hónap első keddjén 17- 18 óra között a képviselő-testületi irodában (Fő tér 2.), 18-19 óra között a Gázgyári lakótelep gondnoki irodájában.
3.	Désiné Németh Éva	minden hónap utolsó csütörtökén 16.30-17.30 óra között az Árpád Gimnáziumban (Nagyszombat utca 19.)
4.	Szepessy Tamás	minden hónap harmadik szerdáján 16-18 óra között a Fidesz irodában (Kaszásdűlő utca 7.)
5.	Menczer Erzsébet	minden hónap első csütörtökén 16-18 óra között a Fidesz irodában (Kaszásdűlő utca 7.) A fogadóórára előzetesen be kell jelentkezni időpont-egyeztetés miatt. Telefon: 367-8791 .
6.	Horváth László	minden hónap harmadik hétfőjén 17.30-18.30 óra között a Kerék Általános Iskola és Gimnáziumban (Kerék utca 18-20.)
7.	Havadi Elza	minden hónap első hétfőjén 16-18 óra között (ha ünnepre esik, akkor a 2. hétfőn) a Szérűskert utcai általános iskolában (Szerűskert utca 40.)
8.	Sáringér Kálmán	minden hónap első keddjén 17-18 óra között (telefonos egyeztetés szükséges: 06-30-514-9852) a Táborhegyi úti Népházban (Toronya utca 33.)
9.	Bulla György	minden hónap első hétfőjén 17-18 óra között (telefonos egyeztetés szükséges: 437-8688) az Óbudai Waldorf Iskolában (Bécsi út 375.)
10.	Baumann Irén Erzsébet	minden hónap első hétfőjén 17-18 óra között a Platán Könyvtárban (Arató Emil tér 1.)
11.	Török Ferenc	minden hónap első hétfőjén 17-18 óra között a Keve-Kiserdei Általános Iskolában (Keve utca 41.)
12.	Puskás Péter	minden hónap első hétfőjén 18-19 óra között (telefonos egyeztetés szükséges: 437-8688) a Csillaghegyi Általános Iskolában (Dózsa György utca 42.)
13.	Kemény Krisztina	minden hónap második keddjén 18-19 óra között a Békásmegyeri Közösségi Házban (Csobánka tér 5.)
14.	Kelemen Viktória	minden hónap első keddjén 18-19 óra között a Békásmegyeri Közösségi Házban (Csobánka tér 5.)
15.	Dr. Pappné Dr. Nagy Judit	minden hónap első szerdáján 18-19 óra között: Hímző u. 1. (Fidesz iroda).
16.	Laukonidesz Lilla	minden hónap második csütörtökén 18-19 óra között a Fidesz irodában (Hímző utca 1.)

Kompenzációs listáról bejutott képviselők fogadóórái

Béres András (Lehet Más a Politika)	előzetes egyeztetés alapján a 06-30-211-6111-es számon.
Mihalik Zoltán (Itt Élünk Egyesület)	minden hónap harmadik hétfőjén, 17-től 18 óráig a képviselő-testületi irodában (Fő tér 2.)
Szanyó Miklós (Jobbik Magyarországért Mozgalom)	minden hónap első szerdáján 17-től 19 óráig a III. kerületi Jobbik irodában (Kabar utca 11.) Előzetes egyeztetés alapján más időpont is kérhető: 06-30-377-1857 .

Az MSZP-frakció képviselőinek fogadóórái

Czeglédy Gergő (kompenzációs listáról)	előzetes egyeztetés alapján a 368-9464-es számon, a Mókus utca 1-3. szám alatt.
Kiss László (kompenzációs listáról)	előzetes egyeztetés alapján a 368-9464-es számon, a Mókus utca 1-3. szám alatt.
Dr. Simonka Csaba (kompenzációs listáról)	előzetes egyeztetés alapján a 368-9464-es számon, a Mókus utca 1-3. szám alatt.

A képviselő-testület állandó bizottságai

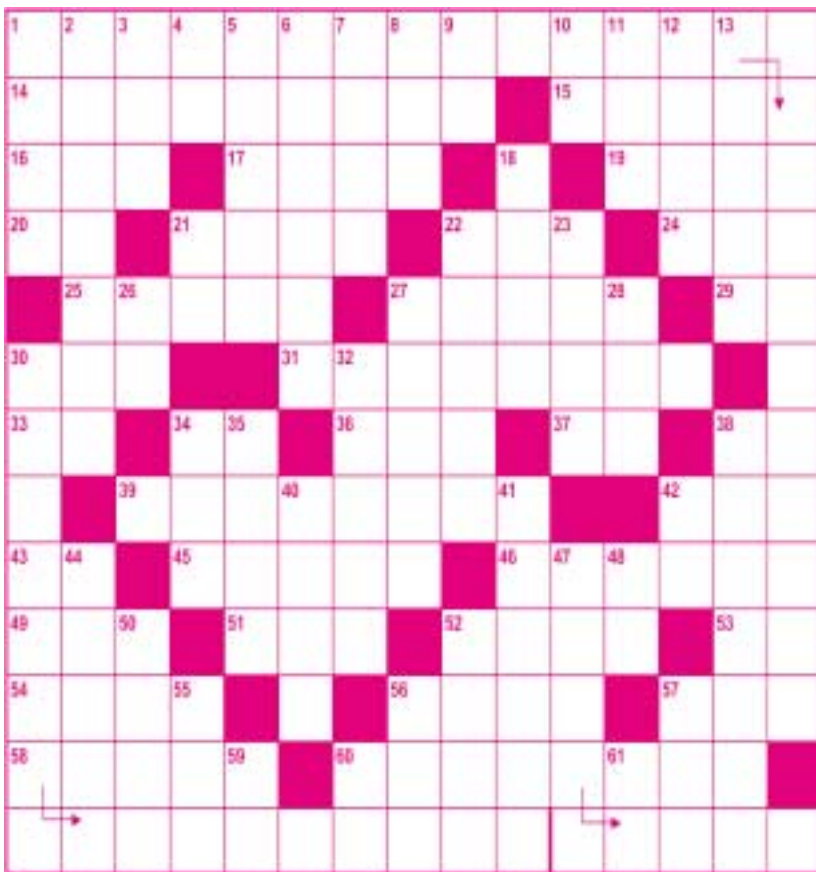
A bizottság neve	A bizottság elnöke, elnök-helyettese	A bizottság belső (képvisező) tagja	A bizottság külső (nem képviselő) tagja
Pénzügyi és vagyonyilatkozat-kezelő bizottság (9 fő)	Dr. Simonka Csaba elnök Béres András elnök-helyettes	Bulla György Kemény Krisztina Török Ferenc Kelemen Viktória Sáringér Kálmán Laukonidesz Lilla Szanyó Miklós	
Egészségügyi, szociális és lakásgazdálkodási bizottság (9 fő)	Kelemen Viktória elnök Dr. Simonka Csaba elnök-helyettes	Török Ferenc Laczkó Szilvia Horváth László	Takács Andrea Faragó Csaba Szűcs Zsuzsanna Szentpéteri Gábor
Oktatási és sport bizottság (9 fő)	Menczer Erzsébet elnök Kiss László elnök-helyettes	Horváth László Baumann Irén Csapó Harold Gábor	Szelekovszky Ernőné Herpai Mária Kis Márton Horváth Pál
Kulturális, civil és kisebbségi bizottság (9 fő)	Kemény Krisztina elnök Szabó Ferenc elnök-helyettes	Baumann Irén Sáringér Kálmán Havadi Elza Kiss László	Mészáros Lajos Liebe Katalin Balás Ádám
Tulajdonosi, városfejlesztési és környezetvédelmi bizottság (11 fő)	Szepessy Tamás elnök Czeglédy Gergő elnök-helyettes	Bulla György Désiné Németh Éva Sáringér Kálmán Dr. Simonka Csaba Mihalik Zoltán	Tolnai Zoltán Kozma János Dr. Balogh Péter Simon Gergely

Sulik

Rejtvényünkben a kerület három iskolájának nevét találja. Megfejtés a vízszintes 1., a függőleges 30. és a függőleges 47. sorokban.

VÍZSZINTES: 1. A városrész egyik alapfokú iskolája (zárt betűk: A. L. I.). 14. Csillagkép. 15. Úté. 16. Óta betűi keverve. 17. Egyes szám harmadik személynél. 19. Angol kilenc fordítva. 20. Görög betű visszája. 21. Konyhakerti növény. 22. Sportbizottságunk. 24. Megkevert sok. 25. Halfajta. 27. Bán volt. 29. Luxemburgi és svéd autók jele. 30. Például énekcsoport. 31. Zeneszerzőnk, Sándor. 33. Tizenhét óra. 34. Régius ló. 36. Némán soroló. 37. III. 38. Kettős betű. 39. Bibliai város. 42. Házikó. 43. Előd. 46. Táblafestmény. 46. Spanyol férfinév névelővel. 49. Könnyűipari munkát végez. 51. Baskíria része! 52. Varrónó ezt is csinálja. 53. Rangjelző. 54. Fordított egói. 56. Finom hús. 57. Kis Ilona. 58. Amerikai filmszínész, Eastwood. 60. Női név.

FÜGGŐLEGES: 1. Szóalkotó. 2. Egyfajta vízmozgás. 3. Dél-amerikai főváros becézése. 4. Hanghordozó. 5. Balatoni helység. 6. Pest megyei falu. 7. Mértani test. 8. É. S. A. 9. Azonos mássalhangzók. 10. Vác nagyobbik része. 11. Össze-viszsa les. 12. Tartály. 13. A termékenység istene az egyiptomi mitológiában. 18. Tipp. 21. A nagy varázsló. 22. Elmázol fordítva. 23. Fialatok rendezvénye. 26. Az argon vegyjele. 27. Téli csapadék. 28. Pakol. **30. A kétnyelvű gimnázium róla kapta a nevét.** 32. Nagy koponyára mondják. 34. Takar. 35. Utazó. 38. Dél-amerikai főváros. 40. Némán linkelő! 41. Heves megyei domb. 42. Római négyszázkilencvenöt. 44. Geometriai fogalom. **47. Ezt az iskolát egy kiváló nyelvészről nevezték el.** 48. Kutyus. 50. Minő fordulat. 52. Színházi dolgozó. 55. É. N. A. 56. Magyar, uruguayi és német autók jele. 57. Kerek szám keverve. 59. TeleSport. 60. Orosz repülőgép jele. 61. Ez megfordult! **Ipacs László**



Az augusztus 24-én megjelent, „Látnivalók” című rejtvényünk helyes megfejtése:

„Szegedi szabadtéri játékok; Urak-asztala; Nagy-sástó; Aggteleki cseppkőbarlang”.

A III. kerületi TUE labdarúgó csapata az előző bajnoki évben a Budapest I. osztály II. helyén végzett és a bajnok Gázművekkel együtt feljutott az NB III-ba.

A magasabb szintű vetélkedésre meg kellett erősíteni a csapatot, ami jelentős játékosmozgással járt. Távoztak: Zentai Gergely, Tass Benke, Pesa Sándor. Érkeztek: Szendrei Péter, Paragh Gábor kapusok, Csanádi Péter, Budai Zsolt, Batta Tibor védők, Dóczy Szabolcs, Prókai Péter középpályások, Kaszai Gábor csatár. A felforrólásból kitűnik, hogy ütőképesebb lett a csapat, ami nagyon kellett, hiszen a BLSZ bajnokság és az NB III között nagy a különbség, ebben az osztályban jóval magasabbak a követelmények.

Az új összetételű, fiatal átlag életkorú csapat bemutatkozását nem kísérte szerencse, szoros küzdelemben 1:0-ra kikapott a RAFC pályáján. Sajnos, a második fordulóban is el-

Labdarúgó NB III

Jobb folytatásban bíznak



Nagy küzdelemben döntetlent érdemelt volna a fehérmezés Kerület

maradt a pontszerzés. Pedig a Pénzügyőr elleni hazai mérkőzés biztató előjelekkel indult. Sok néző látogatott ki a Hévízi úti pályára, amiben szerepet játszott Páll Attila sportköri elnök korábbi fogadalmá, mi szerint, ha a csapat feljut az NB III-ba, az első hazai mérkőzésen halászlével és sörrel fogadják a nézőket. Az elnök állta a szavát, így jó hangulat alakult ki a bográcsok körüli asztaloknál és a megújult Kerület étteremben. A kezdő sípszó elhangzásakor viszont már mindenki a játékra figyelt. A csapat bátran kezdett, a mezőnyben egyenrangú félnek bizonyult. Mivel több játékosnak ez volt az első NB III-as mérkőzése, rutintalanúságuk sok esetben rossz döntésekben nyilvánult meg. Egy ebből adódó védelmi megingást használtak ki a vendégek és

megszerezték a győztes gólt. A Kerület nem adta fel, végig küzdött az egyenlítésért, de a helyzetek sorra kimaradtak. A mérkőzés képe alapján igazságosabb lett volna a döntetlen.

A meccs végén Lendvai Péter edző önkritikusan értékelt: - Csapatom sokat tett annak érdekében, hogy legalább egy pontot szerezzen. A játékosok mentálisan rendben vannak, sajnos a csapatjátékban még érződik az összeszokás hiánya. Látnunk kell, hogy ebben az osztályban kevés az a teljesítmény, amivel sikeresek voltunk a BLSZ első osztályban. Itt több kell, sokkal több. Bizakodással tölt el, hogy az első két fordulóban „nem vertek agyon” minket, a két 1:0-ás vereség tartásról árulkodik, a csapaton látszik, hogy képes lesz felvenni az NB III ritmusát. Addig is keményen kell edzünk, sokat gyakorolni a tervezett taktikát.

**Kép és szöveg:
Lovas Albert**

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata bemutatja:



ÓBUDAI FITNESS NAP

2011. 10. 08. 10:00

**A BELÉPÉS
INGYENES!**

FOLYONDÁR VASAS SPORT- ÉS TÁNCKÖZPONT

1037 Budapest, Folyondár u. 15. | +36 1 244 8850 | www.folyondar.hu



Gyurta Dániel védnökségével

ÓBUDAI OLIMPIA



mozgásban a város

Aerobikozz sztároktatókkal!

Ingyenes egészségügyi szűrővizsgálatok

Body Art – Borsodi Balázs

Zumba – Rátkai Zsanett

Salsa és Nia Fitness – Osvaldo Zequeira, Eöry Enikő

Iron Bokszt – Tatarek Rezső

Dance Aerobic – Kovács Erika

Súlykontroll Aerobic – Béres Alexandra

Részletes órarendért nézd meg a szervező honlapját:
www.obudasport.hu



AMENNYIBEN KIVÁGJA EZT A KUPONT, EGYSZERI
INGYENES BELÉPÉSRE JÖGÖSÜLT A FOLYONDÁR
VASASSPORT-ÉSTÁNCKÖZPONTFITNESSTERMEBE.

**MŰSORVEZETŐ:
KOVÁCS ISTVÁN KOKO**

ÉLŐ DOBSHOW KÍSÉRET!

**AMÍG AEROBIKOZTOK, ADDIG
A KICSIKET JÁTSZÓHÁZZAL VÁRJUK!**

Kiemelt együttműködő partnerünk:



Támogatók:



Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata bemutatja:

ÓBUDAI OLIMPIA

www.obudasport.hu



mozgásban a város

**TE IS KINT LEHETSZ
A 2012-ES LONDONI OLIMPIÁN!
SPORTOLJUNK,
KÉSZÜLJÜNK FEL EGYÜTT!**

**ÓBUDAI FITNESS NAP
ÓBUDAI TELJESÍTMÉNYTÚRA
TOUR DE ÓBUDA
ÓBUDAI FÉLMARATON
ÓBUDA A FALON – FALMÁSZÓ NAP**

Főszervező:



Kiemelt együttműködő partnerünk:



Támogatók:



5 INGYENES SPORTERENDEZVÉNY ÓBUDÁN TÖBB EZER RÉSZTVEVŐVEL 2011 OKTÓBERÉTŐL GYURTA DÁNIEL VÉDNÖKSÉGÉVEL

Politikusok képzése Óbudán

A SISZA Politikusképző Iskolában (PKI) október 1-jén kezdődik az új tanév az Óbudai Kulturális Központban. A több éve működő iskolában kifejezetten gyakorlatorientált képzés folyik. Várják mindazok jelentkezését, akik már politikusok vagy azok szeretnének lenni.

Civilek, politikusok, polgármesterek, önkormányzati képviselők, politikai tanácsadók, kampányszakemberek, média „munkások” és leendő politikusok egyebek mellett megismerkedhetnek a választási technikákkal, kampányszervezéssel, tanulhatnak pártépítést, politikai marketinget, szövívői ismereteket, politikai kommunikációt, közszereplést, retorikát és beszédtechnikát, közvélemény-kutatást, önkormányzati

vezetési ismereteket, stílusgyakorlatokat és pályázati ismereteket.

Az elmúlt évek előadói voltak többek közt: *Bogár László, Simicskó István, Obersovszky Péter, Pesty László, Csintalan Sándor, Kósa Lajos, Wittner Mária, Hoffmann Rózsa, Simon János, Gulyás Gergely, Földi László, Bencsik András, Boros Imre.*

A hetente, szombatoként 20-25 fős csoportokban folyó gyakorlati foglalkozások során a résztvevők képessé válnak önállóan politikai kampányok szervezésére, pártépítési feladatok elvégzésére, politikai kommunikációs és médiaszereplésekre.

(A képzés helye: Óbudai Kulturális Központ. További információ: www.sisza.hu, vagy a 06-70-250-5840-es telefonszámon.)

ÉDES NAPOK. Csokoládé- és édességfesztivált rendeznek a Budai Várban szeptember 16-tól 18-ig. Az érdeklődők megismerkedhetnek a csokoládé- és fagyaltkészítés fortelyaival, kipróbálhatják a pralinégártást, kellemes borokat kóstolhatnak közben és aláfestésként jó zenét is hallgathatnak.

Köszönet a köszöntésért

A 100 éves Mária néni köszöni a helyi önkormányzatnak, a nyugdíjintézetnek, családjának és a környék lakosainak, hogy gondoltak rá születésnapján. Az utcabálon résztvevőknek, a szervezőknek, a kórus tagjainak és a gyerekeknek a kedves műsort, a rengeteg virágot, a száz szál bordó rózsát, süteményeket, italokat és ajándékokat.

Fogadóóra

Zsiga-Kárpát Dániel (Jobbik Magyarországért Mozgalom) országgyűlési képviselő fogadóóráját minden hónap első péntekén 16 órától tartja a *Kabar utca 11. szám* alatti *Jobbik irodában*, illetve külön időpont egyeztetésére is mód van a z.karpat.daniel@jobbik.hu drótpostacímen.

Ingyenes tanácsadások

- A 3-as választókerületben egyelőre szünetel az ingyenes jogi tanácsadás.
- A Fidesz 4-es választókerületének megbízásából dr. Tószky Balázs ügyvéd minden hónap első keddjén (legközelebb október 4-én) 17-től 19 óráig a Csillaghegyi Közösségi Házban (Mátyás király útja 13-15.) tart ingyenes jogsegélyt. * Dr. Gáthy Zsuzsanna ügyvéd minden hónap harmadik csütörtökén 16-tól 19 óráig a Békásmegyeri Közösségi Házban (Csobánka tér 5.) tart ingyenes jogsegélyt. (Bejelentkezés nem szükséges, érdeklődni a Fidesz 4-es választókerületének irodájában, a *Hímző utca 1. alatt*, vagy a 453-2900-as telefonszámon lehet.)
- Olvasóink minden szerdán 17 és 19 óra között telefonon feltehetik társasházakkal és ingatlanokkal kapcsolatos kérdéseiket jogi szakértőnknek, dr. Németh Zsuzsannának, és bejelentkezhetnek ingyenes tanácsadásra. Tanácsadás **személyesen**: a hónap 3. péntekén 9-től 12 óráig a Békásmegyeri Közösségi Házban (Csobánka tér 5.). Telefon: 243-8639.

Széchenyi születésnapjára emlékeznek a Hajógyári-szigeten

G róf Széchenyi István születésnapján, **szeptember 21-én** a Hajógyári-szigeten lévő emléktábla előtt az Óbudai Széchenyi Kör koszorúzással egybekötött ünnepséget tart

12.15 órai kezdettel. Találkozó a Fő téren, a polgármesteri hivatalnál 12.05 órakor, majd 5 perc séta a kis hídon át az Első Duna-Gőzhajózási Társaság épületéig.

Szeretettel várjuk önöket új
üzletünkben a Mammut II.-ben.
NYITÁS: szeptember 10.
2. emelet az átjáró hid mellett.



Az akciókon kívül a hirdetés
felmutatója +5% kedvezményt kap!

www.casaspain.hu



GtB Szakképző Iskola
OM azonosító: 100533
Cím: 1039 Budapest,
Pais Dezső utca 1-3.

Telefon/Fax: (06-1) 243-2007
E-mail: gtb@gtbbp.hu
Web: www.gtbbp.hu

PÓTBEIRATKOZÁS

az érettségi utáni díjtalan szakképzésekre a
Német-Magyar Képző Központ által fenntartott

GtB Szakképző Iskolában

a 2011/2012 tanévre

Akkreditált felsőfokú szakképzések

(a Kodolányi János Főiskolával együttműködve)

Idegenforgalmi szakmenedzser 2 év nappali és esti tagozaton

Vendéglátó szakmenedzser 2 év nappali és esti tagozaton

Nappali tagozat

Emelt szintű szakképzések

- Idegenvezető 2 év
- Logisztikai ügyintéző 2 év
- Protokollügyintéző 1 év
- Utazásügyintéző 1 év
- Ügyintéző titkár 2 év

Közép szintű szakképzések

- Kiadványszerkesztő 2 év
- Kereskedelmi ügyintéző 1 év
- Marketing- és reklámügyintéző 1 év

hír
keret

Mi újság?
5000 hír naponta
hirkert.hu

HÁZTARTÁSI GÉPEK
(új szállítási sérvül)

**-30%
-40%**

1035 Bp., Szentendrei út 4.
+36 70/568-33-22
+361/240-20-87
Nyitva tartás: H-P: 9-18; Szo: 8-13

Orvosesztétikai berendezéssel
elfűntetjük a fölösleges
zír párnákat a testről.

kezelés óra
7000 Ft
(alkalomként)

Láthatatlan
hajhosszabbítás:
350,- Ft./lincstől

Most kedvezményel
Enzimtechnológias
végleges szőrtelenítés
- nyáron is!

Az Euro Centerrel szemben
H-1032 Bp., Bécsi út 221.

www.becsi221.hu

Bejelentkezés:
06 30 555 9853

Közérdekű tanácsadás

A Lakóközösségek Életminősége Javításáért Óbuda-Békásmegyer Egyesület (LÉJÓBE) folytatja közérdekű tanácsadási szolgáltatását.

Ön társasház vagy lakásszövetkezet lakóközösségében tulajdonosként illetve bérlőként él és érdeksérelem érte? Vitája támadt a közös képviselővel, vagy a lakóközösséggel, netán az önkormányzattal? Kérdései vannak a fűtés korszerűsítés, az utólagos homlokzati szigetelés tényszerű tapasztalatairól?

Kérdései vannak, melyekre nem kap választ? Nem ismeri jogait, lehetőségeit, segítséget szeretne? **Ingyenes tanácsadást** biztosítunk, ahol gyakorló társasházi és lakásszövetkezeti tisztviselők válaszolnak kérdéseire.

Időpont és helyszín:

1. Békásmegyer, **szeptember 29-én 17-től 19 óráig**, *Csobánka tér 5.*, közösségi ház.

2. Belső-Óbuda, **szeptember 22-én 17-től 19 óráig**, *Lajos utca 115. VI. emelet*, lakásszövetkezeti iroda. (Előzetes bejelentkezés: **367-8689.**)

LÉJÓBE

KISBUDA GYÖNGYÉTEREM
1034 BUDAPEST, KENYERES U. 34.

"Jöjjön ki Óbudára egy jó túrós csuszára"

Konzolidált árakkal várjuk Vendégeinket



Telefon: +36/1-368-6402, +36/1-368-9246 /+3630/203-5509
www.remiz.hu gyongyos.remiz.hu

Budai Látkép **HetiVálasz**
A HetiVálasz havi melléklete

Keresse a **szeptember 15-i** számban!



Az összefogás lapja
Óbudától Nagytétényig,
...mert Buda csak egy van.

TELÉRTOMOS ÖRÖKMETSZES

A Petralux Kft. vállalja
elektromos örökmetszes
szerezését és üzemeltetését
minden típusú síremlékre
az alábbi budapesti temetőkhöz:

Cinkota, Óbuda, Rákospalota,
Farkasréti Angyalok Kertje,
Bévfárosi Temető Udvar,
Angeli úti urnatemető,
Tamás utcai urnatemető

Bővebb információ:
Tel: /06-1/ 323-5131
Tel/fax/üzenetrögzítő:
/06-1/ 323-5111
e-mail: petralux@petralux.hu
www.petralux.hu

Hirdessen az Óbuda Újságban!

66 700 példány - minden postaládában!

impress.hirdet@freemail.hu; Tel.: 430-1250, 267-0525

Hirdetési méretek (oldal)	(mm)	Árak fekete-fehér
1/1	(190x272 mm)	200 000 Ft
1/2	(190x134 mm, fekvő)	100 000 Ft
1/2	(93x272 mm, álló)	100 000 Ft
1/4	(93x134 mm, álló)	59 000 Ft
1/8	(93x65 mm, fekvő)	39 000 Ft
1/16	(44x65 mm, álló)	25 000 Ft
1/32	(44x31 mm, fekvő)	10 000 Ft

Az árak az áfát (25%) nem tartalmazzák.

Színfelár: +25%

Hátsó borító: +25%

Negatív: +20%

Elhelyezési felár: +20%

Tervezési díj: +10%

Apróhirdetés árak:

10 szóig 1900 Ft + áfa/alkalom.

Kiemelt apróhirdetés: 10 szóig 3 800 Ft + áfa/alkalom.

(Egy hirdetés minimum 10 szó.)

Tíz szó fölött **(legfeljebb 20 szóig)** szavanként 200 Ft + áfa.

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 68.000 példányban

Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Lapszerkesztő-helyettes: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetésszervezés: 1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: 430-1250.

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. I. em. Tel./fax: 411-0266, 235-0417, 267-0525.

E-mail: obudausjag@ecom.hu

Nyomás: Zrínyi Nyomda Zrt. 1212 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 177-179.

Felelős vezető: **Borbás Gábor vezérigazgató**



AKCIÓ

Az akció 2011. augusztus 24-től
2011. szeptember 27-ig
vagy a készlet erejéig érvényes.

Cím
1039 Budapest,
Csobánka tér 3.
SPAR melletti üzletben

Telefon
+36 1 243 1007

Nyitvatartás
H-P: 8^h-18^h
SZ: 8^h-13^h | V: Zárva



Szeptember 27-ig



A készletek és mellékhatások tekintetében kérje meg kezelőorvosát vagy gyógyszerészét!

Strandröplabda amatőröknek

A strandröplabda szerelmesei a Laborc utcai Barátság Szabadidő Parkban az Óbuda Kupán mérhették össze tudásukat augusztus 27-én.

Az amatőröknek rendezett versenyt az

Óbudai Sport és Szabadidő Nonprofit Kft. és a Budapesti Röplabda Szövetség együttesen szervezte. A férfi és női párosok mellett a vegyes párosok versenyét is megtartották. Körülbelül 90-en neveztek a meg-

mérettetésre. A sporteseményre *Bús Balázs* polgármester és *Puskás Péter* alpolgármester is el látogatott. Az 1-3. helyezetteknek járó díjakat *dr. Csepeli Zsuzsanna*, a nonprofit kft. ügyvezetője adta át.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Magyar Dal Napja

Komolyzenei helyszín csak Óbudán

Idén ismét megrendezték a Magyar Dal Napját szeptember 11-én. Hét magyar városban illetve településen várják koncertekkel, magyar előadókkal a közönséget.

Természetesen Óbuda is bekapcsolódott a programba: két helyszínen, az Óbudai Társaskörben és a Kobuci kertben hódolhattak az érdeklődők a magyar zenének. A Társaskör ismét az országos nap egyetlen komolyzenei helyszíne volt.

Fellépett *Kertesi Ingrid*, *Meláth Andrea*, *Bátori Éva* és *Pataky Potyók Dániel*. Az énekeseket *Virág Emese* kísérte zongorán. A Kobuci kert a népzene és a világzene helyszíne volt. Dél előtt az Alma és a Kolompos együttes muzsikált a gyerekeknek, délután pedig igazi szenzációnak számított *Tcha Limberger* belga hegedű- és gitárvirtuóz fellépése, aki egyébként a népzene kedvéért tanult meg magyarul.

Emléktúra a Velencei tavon

Az Óbudai Sportegyesület 1848-as emléktúrára hívja az érdeklődőket **szeptember 25-én**. A túrát a Velencei tavon rendezik. A táv: 12 kilométer. Részvételi díj: 4 ezer forint. Érdeklődni és jelentkezni az egyesület honlapján, illetve telefonszámán lehet (www.ose.hu, 240-3353).

PYRON A PAPIRON

PYRON

Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószerszám, irodaszerszám, iskolaszerszám, papíráru.
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 240-9509, 250-4904

PYRON